



7. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr. 5 | 2011 | Oktober | November

3. Oktober
verkaufsoffener
Feiertag

16. Oktober
Herbst- und
Kartoffelmarkt Pont

6. November
Gelderland Enduro

13. November
Voradventlicher
Markt in Walbeck

19. November
Aktionstag
Aktiv im Alter

Die Termine der Martinszüge:

Veert

Montag, 7. November

Hartefeld

Donnerstag, 10. November

Geldern, Pont, Walbeck

Freitag, 11. November

Lüllingen, Kapellen

Samstag, 12. November

Boeckelt

Sonntag, 13. November

Aengenesch

Freitag, 18. November





Meine Tricks. Meine Tipps. Meine Energieberatung.

Ob Infos zu Förderprogrammen, ein bewussterer Umgang mit Energie oder das Aufspüren von Stromfressern: Unser Energiesparprofi Norbert Engelskirchen hilft Ihnen, Ihre Energiebilanz nachhaltig zu verbessern – und damit Klima und Konto zu schonen. Darum besuchen Sie uns doch mal im Kundenzentrum.

www.stadtwerke-geldern.de

150 Jahre
Stadtwerke Geldern



**Stadtwerke
Geldern**

Strom, Wasser, Gas und mehr als das

Das Gelderland Enduro geht neue Wege

Was am 4. November 2001 als kleine motorsportliche Veranstaltung begann, hat sich mittlerweile einen großen und bedeutenden Namen in der Motorsportszene gemacht: Das Gelderland Enduro.

Das hat viele Gründe. Sicherlich ist es der besondere Termin, der festgelegt wurde auf den Sonntag vor dem 11.11. Zum anderen ist es aber auch die Tatsache, dass bei der Enduro-Veranstaltung in Geldern gleich auf drei verschiedenen Flächen mit unterschiedlichen Flächenprofilen gefahren wird. Das gibt es sonst bei keiner anderen Veranstaltung dieser Art. Enduroveranstaltungen werden üblicherweise an einem Renntag nur auf einer Fläche gefahren.

In Geldern gibt es in jedes Jahr eine schnelle Strecke auf einem Senfacker, eine hügelige Strecke mit tollen Streckenführungen in der Kiesbaggerei Welbers und eine auf einem eher kleinen, winkelligen und durch Schikanen und Einbauten technisch schwierigen Kurs.

Das hat in den vergangenen 10 Jahren viele namhafte Fahrer und Werksteams sowohl aus dem Bereich des Motorrad-Sports als auch des Quad-Sports nach Geldern gezogen. Ehemalige Welt- Europa- und amtierende Deutsche Meister waren dabei ebenso regelmäßig am Start wie Teilnehmer z.B. der Dakkar-Rallye, der wohl stärksten Herausforderung im Endurosport.

Das ist umso erwähnenswerter als es in Geldern weder um Punkte noch um Meisterschaften sondern ausschließlich um die Herausforderung geht, sich uns seiner Maschine das optimale abzuverlangen.

Nach dem 10. Jubiläum in 2010, wird es im 11. Jahr der Veranstaltung jedoch einige Veränderungen geben. Erstmals findet die zentrale Veranstaltung mit Marktständen, Essen und Trinken sowie Kinderattraktionen und Rahmenprogramm nicht mehr auf dem Marktplatz sondern auf dem Parkplatz der E-dry in Geldern statt.

Grund ist der, dass der bisher an dem Termin stattfindende Verkaufsoffene Sonntag nicht mehr stattfindet.

Die riesige Fläche an der E-dry bietet den Organisatoren vom Stadtmarketing Geldern, dem Enduro Club Hassum und dem Shadow Quad Racing Team Geldern optimale Voraussetzungen sowohl einen Markt als auch Showvorführungen des Zig Zag Stunts & More Teams zu präsentieren als auch das große spektakuläre Fahrerlager mit technischer Abnahme der Rennfahrzeuge einzurichten und erstmalig auch eine Sonderprüfung dort zu fahren.

Rennsportfeeling pur gibt es am Sonntag, dem 6. November von 9 - 17 Uhr. Informationen finden Sie auch in dieser Ausgabe von WIR in GELDERN.

Ich würde mich freuen, Sie dort zu sehen!



Werden Sie Fensterpate im Wasserturm!

Haben Sie Interesse an einem Fensterblick aus dem Gelderner Wasserturm? Dann sollten Sie jetzt schnell reagieren! In Kürze werden auf drei Etagen jeweils acht Fenster im Wasserturm am Gelderner Bahnhof ausgetauscht. Und Sie können diesen Ausblick „im übertragenen Sinn“, erwerben.

Werden Sie Fensterpate und stiften 170 Euro. Als Dankeschön erhalten Sie eine individuelle Interpretation Ihres Fensterblicks. Verschiedene dem Projekt verbundene Künstler interpretieren „Ihren Blick“ auf ihre eigene Art und Weise. Selbstverständlich erhalten Sie eine Spendenquittung. Den Fensteraustausch ermöglicht eine großzügige finanzielle Unterstützung der Firma Westerheide GmbH aus Geldern. Die Fensterpatenschaft ist anschließend am jeweiligen Fenster dauerhaft namentlich sichtbar. Sie sollten sich schnellstmöglich mit Peter Busch unter Tel: 02831/1563 oder Mail: buschp@t-online.de in Verbindung setzen, um Ihre Patenschaft zu reservieren, denn der Wasserturm hat nicht viele Fenster.



Foto: Gerry Seybert

(v.l.n.r.) Roger Bruns, Peter Busch
(Kuhnsturm Niederrhein),
Michael Westerheide

Weiteres Highlight im „Nierspark“:

Erster Spatenstich für den „Wasserplatz“

Mit dem symbolischen „Ersten Spatenstich“ begannen die Bauarbeiten zu einem weiteren gestalterischen Highlight in Gelderns neuem Stadtteil, dem „Nierspark“: Westlich der Bahnlinie von Kleve nach Düsseldorf und unmittelbar angrenzend an die neue Personenunterführung entsteht auf rund 6000 Quadratmeter Grundfläche ein neuer Platz, der die Menschen künftig auch zum Verweilen einladen soll. In seinem Zentrum birgt er eine künstliche und rund 1000 Quadratmeter große Wasserfläche, die zunächst den nüchternen Projektnamen „Wasserplatz“ trägt.

Bürgermeister Ulrich Janssen: „Mit dem Wasserplatz deuten wir bereits den deutlichen Bezug des Baugebietes zur Niers an. Auf seiner Nordseite wird später eine Baumreihe in die Niersaue führen, die naturnah gestaltet wird.“

Dass die gesamte Anlage und vor allem der „Wasserplatz“ schon mit gestalterischer Qualität überzeugen werden, darin sind sich alle Beteiligten einig. So erhält der Platz ein

Pflaster, wie es bereits von der Stadtseite der Unterführung her bekannt ist. Hier wie dort besteht es aus basalt-anthrazitfarbenen Betonplatten, die in unterschiedlichen Formaten verlegt werden. Aufglockert wird es durch helle Steinbänder auf denen an verschiedenen Punkten Sitzblöcke mit angenehmen Holzaufgaben platziert werden.

Der „Wasserplatz“ selbst wird im Norden und Osten mit hellen Betonstufen eingefasst. Zum Finanzamt hin sieht die Planung eine Uferzone vor.

„Wasser hat eine hohe Anziehungskraft auf Menschen. Die Stufen in unmittelbarer Nähe des Wassers bieten dazu eine Sitzgelegenheit, die in der warmen Jahreszeit sicherlich genutzt werden,“ ist sich Gelderns Erste Beigeordnete Petra Berges sicher.

Bei dem Projekt handelt es sich um eine Gemeinschaftsbaumaßnahme der Stadt Geldern und der Stadtwerke Geldern GmbH. Die Stadtwerke nutzen die Baustelle, um neue Gas- und Wasserleitungen zu verlegen.

Die Stadt Geldern selbst beziffert die Baukosten auf rund 1.340.000 Euro. Ausführendes Unternehmen ist die Johann Stratmans GmbH & Co. KG aus Geldern. Für die Planung des Areals zeichnet das Büro wbp Landschaftsarchitekten GmbH aus Bochum in Zusammenarbeit mit dem Büro RaumPlan aus Aachen verantwortlich.

Bester Laune waren die Gäste beim „Ersten Spatenstich“ für die nächste Ausbaustufe des Niersparks. Bürgermeister Ulrich Janssen nahm gleich im Bagger Platz.



Anita Lintzen ist jetzt in Altersteilzeit



Anita Lintzen, seit über 40 Jahren bei der Volksbank an der Niers tätig, ist nun in die Altersteilzeit gewechselt. Sicherlich werden viele Kunden das nette Gesicht der Volksbank in Geldern vermissen. Anita Lintzen ist aber nicht nur bei den Kunden, sondern auch bei den Mitarbeitern sehr beliebt. Freundlich und hilfsbereit stand sie stets als erster Anlaufpunkt für Kundenwünsche parat. Zusammen mit den Kollegen feierte sie nun Abschied. Bankdirektor Werner Terheggen bedankte sich bei Anita Lintzen für die hervorragende Arbeit zum Wohle der Bank und überreichte einen mit Euro angereicherten Blumenstrauß.

Ein heißes Geschoss - Ponter Bruderschaft erhält neue Schießanlage

Die Ponter St. Antonius & St. Sebastianus Bruderschaft freut sich über eine neue Laserschießanlage, unterstützt durch die Volksbank an der Niers.



Die insgesamt 180 Mitglieder können von nun an die transportable Schießanlage überall einsetzen. Besonders toll ist, dass auch die kleinen Schützenbrüder das Schießen mit dieser Anlage erlernen können, da nicht mit Munition geschossen wird. Geschäftsstellenleiter Björn Pusnik (rechts) übergibt die Laserschießanlage an die Bruderschaft vertreten durch Martin Naß, Sebastian Küppers, Stefan Ingendae (Schießmeister) und Walter Ophey (Brudermeister, v.l.n.r.).

Der „Chor 1847“ lädt ein:

Klassik bis Pop in der Gelderner Aula



Zu einem gemeinsamen Konzert mit dem Orchester „Collegium musicum Niederrhein“ und der Studioband „4you“ lädt der „Chor 1847 Geldern“ am Sonntag, 9. Oktober, ab 17 Uhr in die Aula im Lise-Meitner-Gymnasium ein. Die Zuschauer erwartet eine Auswahl beliebter Melodien von Klassik bis Pop. Hubertus Janssen vom Chor 1847: „Zu hören sind beispielsweise ‚Zadok the Priest‘ von Händel, Vivaldis ‚Gloria‘, ein Medley aus dem Musical ‚Les Misérables‘ oder auch Songs wie ‚Over the Rainbow‘ und Lindbergs ‚Hinterm Horizont‘.“

Das Konzert wird etwa zwei Stunden dauern. Der Eintrittspreis liegt weiterhin bei 10 Euro. Karten gibt es im Bücherkoffer Derrix und beim Reisebüro Dix in Geldern sowie bei allen Chormitgliedern.

Sparkasse sponsert neue Bänke für den Friedhof in Veert



Der Friedhof in Veert hat neue Bänke bekommen. Dank einer großzügigen Spende der Sparkasse Krefeld konnten neue Sitzgelegenheiten angeschafft werden. Diese wurden direkt vor der Friedhofskapelle in schöner Umgebung aufgestellt, bereichern jetzt auch optisch den Hauptweg und wurden von Besuchern des Friedhofes schon rege genutzt. Das Bild zeigt den Pastor Stefan Dördelmann (rechts), Helmut Post (rechts stehend) für die Friedhofsverwaltung, Jakob Janßen als Vertriebsdirektor der Sparkasse Krefeld (links) und Pascal Verheyen, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Veert (links stehend), bei der Übergabe der neuen Bänke.

Am 29. Oktober in den „Lindenstuben“

Geldern feiert die „Nacht der Feuerwehr“

Zu einer „Nacht der Feuerwehr“ lädt der Löschzug Geldern die Bevölkerung am Samstag, 29. Oktober, ab 20 Uhr, in den Saal der Gaststätte „Lindenstuben“ an der Stauffenbergstraße ein. Der Eintrittspreis für den unterhaltsamen Abend mit den Frauen und Männern, die während des gesamten Jahres für Menschen in Not zur Stelle sind, beträgt wie in den Vorjahren 6,50 Euro.

Werner Hasselmann vom Organisationsteam: „Auch in diesem Jahr veranstalten wir eine große Tombola mit interessanten Gewinnen. Die Lose kosten 2,50 Euro und sind bei den Feuerwehrleuten erhältlich. Selbstverständlich vermindern wir für Losbesitzer auch wieder den Eintrittspreis auf 4 Euro.“

Festwirt Egbert Groterhorst verspricht erneut viele Überraschungen und eine super Stimmung. Dafür wird auch die beliebte Party-Band „Dolce Vita“ sorgen.



Stoßen auf eine schöne „Nacht der Feuerwehr“ mit vielen Gästen in den „Lindenstuben“ an: Werner Hasselmann (links) vom Löschzug Geldern und Egbert Groterhorst.

Filiale Walbeck



Gelderns Sparkassenleiter Andre Lankes (links) und Vertriebsdirektor Jakob Janßen (rechts) bildeten das Empfangskomitee für Marc Lehnhoff, der Anfang September die Leitung der Sparkasse in Walbeck übernommen hat. Lehnhoff, 25, hat im August 2007 seine Ausbildung bei der Sparkasse begonnen und war im Sommer 2009 „Leiter“ der Azubi-Geschäftstelle in Linn. Zuletzt arbeitete er als Kundenberater in der Sparkasse Hüls. Sein Herz gehört in der Freizeit dem Fußball. Aktiv spielt er für SV Alemannia Kamp, und als Fan leidet er im Stadion mit dem VfL Bochum.

Neues DRK-Mannschafts-Einsatzfahrzeug

Sparkasse Krefeld unterstützt großzügig Neuanschaffung



Das Deutsche Rote Kreuz (DRK), nahm ein neues Mannschafts-Einsatzfahrzeug in Betrieb. Es ermöglicht den ehrenamtlichen, aktiven Mitgliedern der Rotkreuzgemeinschaften in der Stadt Geldern ihre Mitarbeiter zu den verschiedenen Einsatzstellen zu fahren. Ein 24 Jahre altes Fahrzeug musste ersetzt werden. Dies geschah jetzt mit einem neuen Mercedes-Sprinter 311 (9-Sitzer mit versetzt und gedrehten Sitzbänken mit Tisch, 80 kW starkem Motor, ESP, schadstoffarmen Dieselpartikelfilter, Automatikgetriebe, Nebelscheinwerfer, Klimaanlage, Zusatzheizung, Anhängerkupplung, Blaulicht, Martinshornanlage mit Lautsprecherfunktion und Funksprechanlage).

Die Anschaffungskosten belaufen sich auf rund 34.000,- €. Hierzu überreichte der Chef der Sparkasse Krefeld in Geldern, Vertriebsdirektor Rainer Buddensiek, eine großzügige Spende, über die sich der stellv. Kreisvorsitzende des DRK, Bürgermeister a. D. Johannes Giesen, sowie die Leitungskräfte der Gelderner Rotkreuzgemeinschaften Gabi Kisters, Paul und Marlies Jonkmans, Maria Bergers und Lambert van de Rydt sehr freuten und hierfür herzlich dankten.

Carlos de las Casamatas

Casí, der Geist aus den Mühlenturm-Kasematten ließ es sich nicht nehmen, als neues Redaktionsmitglied von WIR in GELDERN, auch an der Redaktionsitzung im Rathaus teilzunehmen.

Er trug mit seinem Erscheinen etwas zur Irritation der Mitarbeiter in den Nachbarbüros bei und hätte fast einen Sicherheitsalarm ausgelöst.

Das Redaktionsteam hat sich über seinen Besuch aber dennoch sehr gefreut.



IN GELDERN MOBIL

sicher • bequem • schnell



**Bestellung TaxiBus
und AnrufsammelTaxi:
0 28 31 / 9930 99**

**Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb**



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb
Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777

www.stadtlinie-geldern.de · eMail: in-geldern-mobil@geldern.de

Sparkasse Krefeld unterstützt integrative Gartenkunst



Foto: Privat

Neben den Jugendlichen freuten sich Hans-Dieter Kitzerow, (5. von rechts stehend) Leiter der Wohnanlage St. Bernardin, der Künstler Aloys Cremers, Sparkassen-Vertriebsdirektor Jakob Janßen, die Vorsitzende des Bewohnerbeirates der Wohnanlage St. Bernardin, Renate Fink, und Thomas Polke, Leiter der Sparkassen-Geschäftsstelle Kapellen, über das gelungene Kunstprojekt.

Die Wohnanlage St. Bernardin in Sonsbeck-Hamb wird in den nächsten Wochen ihre großzügige Parkanlage weiter zum Landschaftspark ausbauen. Für Bewohner, Gäste, Menschen mit und ohne Handicaps wird dann eine Nutzung ohne Hürden möglich sein.

Vom 27. August bis zum 17. September 2011 beteiligen sich Jugendliche aus aller Welt freiwillig und unentgeltlich an der Umsetzung des gemeinnützigen Projektes „Spielplatz für Erwachsene“. Wassergebundene Flächen und eine behindertengerechte Wegeführung verbinden die einzelnen

Aktionsgeräte mit der in den Landschaftspark integrierten Gartenkunst.

Zur Unterstützung des Kunstprojekts konnte die Hilfe der Sparkasse Krefeld gewonnen werden. Gemeinsam mit dem Künstler Aloys Cremers aus der „Kulturkurve Walbeck“ fertigten die Jugendlichen „Didos“ aus wetterfestem Holz, die demnächst den Landschaftspark der Wohnanlage St. Bernardin bereichern werden. „Dido steht für Kunst macht Freude und Freude macht Freunde und jeder nimmt etwas davon mit“, erläutert Cremers das Kunstprojekt.



Harttor 29/31 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31/24 62
Fax 0 28 31/9 85 25
www.wein-und-tabakhaus.de
info@wein-und-tabakhaus.de



Jeden 2. Donnerstag im Monat bieten wir in der Zeit von 18-23 Uhr in unserer Weinstube eine kleine Wein und Imbisskarte. Sonderaktionen wie z.B. Zwiebelkuchen und Federweiser runden das Herbstangebot ab.

Täglich - während der Geschäftszeiten - steht Ihnen die Weinstube zum verweilen und zum Genuß von Kaffee und Wein zur Verfügung.

Früher hat Johanna Bax noch selbst gekellnert, fast 50 Jahre lang. Heute bekommt die 89-jährige ihr Essen gebracht, von Radoslawka Kalinowska, ihrer polnischen Haushaltshilfe, die seit sechs Wochen bei ihr im Haus in Kevelaer-Winneken-donk wohnt und heute Bratkartoffeln zum Mittag gekocht hat. „Ich bin so froh, dass jetzt immer jemand da ist“, sagt Johanna Bax, die zwar kaum noch aus dem Krankenbett in ihrem Wohnzimmer aufstehen kann, aber geistig noch sehr rege ist. Das Pfllegeteam der Caritas, das sie betreut, hatte ihr die Haushaltshilfe vermittelt. Nachdem sich ihr Gesundheitszustand verschlechtert und die Nachteinsätze bei der Caritas gehäuft hatten, stand Johanna Bax vor der Wahl: entweder umziehen in ein Pflegeheim oder eine polnische Haushaltshilfe engagieren. Dass sie sich für die zweite Variante entschied, hat sie nie bereut. „Ich kann weiter zu Hause wohnen, werde aber fast rund um die Uhr betreut“, sagt Johanna Bax.

Ein wenig schwer fiel anfangs vor allem die Verständigung. Johanna Bax spricht kein Polnisch, ihre Haushaltshilfe Radoslawka Kalinowska kaum Deutsch. Doch schon nach kurzer Zeit und etwas Hilfe durch Danuta Sojda, die die Einsätze der polnischen Haushaltshilfen für den Caritasverband Geldern-Kevelaer e.V. koordiniert, kamen die beiden Damen bestens zurecht. Radoslawka Kalinowska, die aus der Kleinstadt Suwalki nahe der litauischen Grenze stammt, kocht, wäscht, wischt, hält das Haus in Ordnung und ist einfach da, wenn sie gebraucht wird.

Als erster Verband im Bistum Münster hatte der Caritasverband Geldern-Kevelaer e.V. bereits im Mai, als die Arbeitnehmerfreizügigkeit auch für polnische EU-Bürger eingeführt wurde, damit begonnen, Haushaltshilfe aus Polen an Senioren am Niederrhein zu vermitteln. „Damit möchten wir Men-

schen, die eine 24-Stunden-Betreuung im Haushalt benötigen, eine bezahlbare und legale Alternative bieten“, sagt Regina Schüren, Bereichsleiterin „Caritas - Pflege und Hilfe zu Hause“. Legal, mit Anmeldung, Bezahlung nach dem Tarif des Hausfrauenbundes, Urlaubsanspruch, Vorbereitungskursen und sogar einer Betreuung der Heimatfamilie durch die Caritas in Polen.

Die Abwicklung aller Formalitäten - wenn gewünscht inklusive Gehaltsabrechnung - erledigt die Caritas. „Die Patienten selbst müssen nur noch den Arbeitsvertrag und die Einzugsermächtigung für unsere Servicepauschale unterschreiben“, sagt Regina Schüren. Die liegt bei 76,50 Euro im Monat und ist damit alles andere als kostende-

ckend. Insgesamt müssen die Patienten mit Kosten von 1.800 bis 2.000 Euro monatlich rechnen für die Haushaltshilfen, die im Haus wohnen und rund um die Uhr Sicherheit und Unterstützung bieten. Damit ist das Angebot der Caritas natürlich teurer als eine illegale Beschäftigung, aber teilweise sogar günstiger als die Angebote gewerblicher Vermittler. Zudem steht eine speziell geschulte Caritas-Mitarbeiterin bei der Eingewöhnung zur Seite und hilft, erste Sprachbarrieren zu überwinden. Mindestens einmal pro Woche kommt zudem eine Pflegekraft der Caritas vorbei und schaut nach dem Rechten. Gleichzeitig sorgen die Caritas-Mitarbeiter auch dafür, dass die Polinnen an ihren freien

Nachmittag miteinander in Kontakt kommen. „Auf diese Weise gewährleisten wir die Qualität des Angebotes, sowohl für die Patienten als auch für die polnischen Mitarbeiterinnen“, erklärt Regina Schüren.

Die Grundidee dieses Angebots stammt von der Caritas in der Erzdiözese Paderborn, wo das Projekt unter dem Namen „caritas24“ läuft. Dort hat man bereits seit 2010 Erfahrung mit der Vermittlung polnischer Haushaltshilfen - und zwar ausschließlich gute. Sowohl die Patienten sind begeistert als auch die Polinnen. Eine Erfahrung, die auch Regina Schüren und ihre Kolleginnen am Niederrhein gemacht haben. Es kommen immer mehr Anfragen von neuen Patienten, aber auch von Menschen, die ihre bislang schwarz beschäftigten polnischen Haushaltshilfen nun legal beschäftigen möchten. So werden in Kürze insgesamt acht polnischen Haushaltshilfen der Caritas im Südkreis Kleve beschäftigt sein - so wie Radoslawka Kalinowska, die sich schon nach den ersten Wochen in Kevelaer-Winneken-donk festgelegt hat: „Am liebsten würde ich gleich für ein ganzes Jahr hier bleiben.“



Legal und kostengünstig - Caritas vermittelt polnische Haushaltshilfen



Zehn Jahre Gelderner Jugendfeuerwehr

Ihr zehnjähriges Bestehen feierte die Gelderner Jugendfeuerwehr am Feuerwehrgerätehaus an der Königsberger Straße. Bevor Stadtbrandmeister Hans-Willi Lackmann und Bürgermeister Ulrich Janssen den Feuerwehrynachwuchs zur fälligen Grillparty einluden, war allerdings über mehr als vier Stunden konzentrierte Feuerwehrrarbeit gefragt. Anlässlich des Jubiläums hatte der Kreis Kleve die Jugendfeuerwehren aus dem Kreisgebiet zur Abnahme der Prüfungen für die „Jugendflammen“ der Stufen I bis III nach Geldern geladen. So glich der Vorplatz des Gerätehauses eher einem Übungsgelände als einer Partymeile.

Reiner Gilles, stellvertretender Kreisbandmeister: „Die verschiedenen Jugendfeuerwehren brachten 58 Prüflinge in den verschiedenen Kategorien an den Start. Für die tolle Organisation kann ich mich nur bedanken. Alle Prüfungen liefen reibungslos ab.“ Herausragend auch das Ergebnis: Alle Nachwuchsteile schafften ihre Prüfungen und erhielten am Abend ihre Leistungsnachweise. Eine Überraschung hatte der eigens angereiste stellvertretende Landesjugendfeuerwehrwart Ralf Thier im Gepäck. Nachdem Stadtjugendfeuerwehrwart Thorsten Backhausen und sein Stellvertreter Wilfried Look mit ihrem Team die Veranstaltung er-

folgreich zu Ende geführt hatten, bat Ralf Thier sie auf die Bühne und ehrte sie für ihr langjähriges Engagement um den Feuerwehrynachwuchs. Beide erhielten unter dem Applaus der Jugendlichen die silberne Ehrennadel der Jugendfeuerwehr des Landes.

Zum Jubiläum der Gelderner Jugendfeuerwehr gratulierten Bürgermeister Ulrich Janssen und Gelderns Wehrleiter Hans-Willi Lackmann. Reiner Gilles überbrachte die Grüße des Kreises Kleve und überreichte den Wappenteller des Kreisfeuerwehrverbandes.

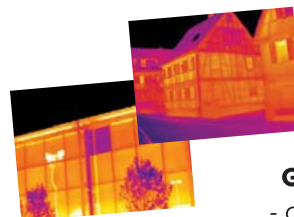
Die Idee zur Gründung der Gelderner Jugendfeuerwehr ging auf den damaligen Wehrleiter Heiner Kempkens zurück. Offiziell gründete sich die Nachwuchsorganisation am 21. April 2001 unter der Leitung von Johannes Lörcks. Damals startete man mit 20 Jugendlichen. Im Jubiläumsjahr lassen sich 25 Nachwuchskräfte von zwei Betreuerinnen und zwölf Betreuern in Geldern ausbilden. Wer Interesse an einer Ausbildung in der Jugendfeuerwehr oder als Erwachsener direkt in den Löschzügen und -gruppen hat, sollte sich unter Telefon 0 28 31 / 8 04 41 melden. ■



**Blumen-
schmuck**
zu jedem Anlass

Am Friedhof 6
Haupteingang
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 45 30
Fax 0 28 31 / 45 78

INDUSTRIETHERMOGRAPHIE
CÜRVERS



**Rohrbruchortung
Isolationsüberprüfung
Lokalisierung von
Elektroübergangswiderständen**

Gebäudethermographie
- auch für den Energiepass

Cürvers Industriethermographie GmbH & Co. KG • Maasstr. 5
47608 Geldern-Walbeck • Tel. 0 28 31 / 98 06 50 • Fax: 0 28 31 / 8 85 78
www.cuervers.com • info@cuervers.com

Aktivierende Pflege steht im Vordergrund

*Alle reden vom drohenden Pflege-
notstand. Dem entgegenzuwirken
hilft eine fundierte Ausbildung in
den Pflegeberufen. Einer Tradition,
der das Gelderner Krankenhaus aus Verantwortung und
Überzeugung folgt.*

*Im St.-Clemens-Hospital Geldern
sind die Chancen gut, sich durch
ein Praktikum zu orientieren, ob
der angestrebte Pflegeberuf auch
wirklich die Wahl für das zukünftige
Berufsleben ist.*

Abteilungsleiter Volker Perbix fügt ein, dass nicht nur die soziale Kompetenz, sondern auch der Wille, sich mit den theoretischen und praktischen Anforderungen auseinanderzusetzen von den Interessenten gewünscht wird.

Praktikumseinsätze sind bis zu einer Dauer von einem Jahr sinnvoll und möglich. Einsätze in der Kinderabteilung sind nur in Absprache möglich.

„Im Gelderner Krankenhaus werden im Schnitt rund 130 Praktikanten von weiterführenden Schulen pro Jahr eingesetzt. Nicht enthalten in dieser Zahl sind Jahrespraktikanten der Fachoberschule (FOS), deren Schulzeit diesen Praxiseinsatz einschließt“, weiß Volker Perbix.

Ausbildung

Steht für den Heranwachsenden der Entschluss einmal fest, sich in der Fachrichtung Gesundheits- und Krankenpflege ausbilden zu lassen, kann er sich über die Krankenpflegeschule Kamp-Lintfort für das Gelderner Krankenhaus bewerben. Am Monatsbeginn sind gerade zwölf Schüler/-innen des neuen Jahrgangs in Geldern eingekleidet worden. Im Oktober kommen noch zwei Auszubildende für die Kinderkrankenpflege hinzu, wodurch sich die Zahl der Schüler/-innen auf 35 aus allen Jahrgängen allein für das Gelderner Krankenhaus erhöht. Die kommenden drei Jahre Ausbildung beinhalten Praxiseinsätze im Gelderner St.-Clemens-Krankenhaus. Die theoretische Ausbildung für die Gesundheits- und Krankenpflege findet in Kamp-Lintfort und für die Gesundheits- und Kinderkrankenpflege in Duisburg-Wedau statt.



Die Anleitung auf den einzelnen Stationen in Geldern übernehmen alle examinierten Pflegepersonen, insbesondere jedoch die Praxisanleiter für die Auszubildenden. Sascha Vermöhlen ist einer dieser erfahrenen Mentoren. Vermöhlen: „Die Pflegeausbildung ist prozessorientiert. Der zu Pflegenden steht im Mittelpunkt. Das Ziel in der Pflege ist die Erhaltung oder Wiederherstellung der Selbstständigkeit des Patienten. Der Schüler soll die pflegerischen Handlungen erlernen und durch reflektiertes Handeln den Überblick behalten. Schritte, die auch durch die Praxisanleiter dokumentiert werden.“

Die Zusammenarbeit mit den anderen am Behandlungsprozess be-

teiligten Berufsgruppen, beispielsweise Bereiche wie Ärztlicher Dienst, Physikalische Abteilung, Ergotherapie und Ernährungsberatung ist in der Ausbildung wichtig, denn an der Behandlung eines Patienten sind immer mehrere Berufsgruppen beteiligt. Hier gilt es, Informationen und fachspezifische Inhalte über die Schnittstellen zu vermitteln und für den Patienten zeitnah umzusetzen.

Weiterbildung und Spezialisierung

Die Summe der Einsätze in der Erwachsenenpflege muss bis zum Examenstermin nicht nur 4.700 Stunden erreicht haben, sondern mindestens jeweils sechswöchige Pflichteinsätze auf den Krankenhausstationen Innere Medizin, Gynäkologie, Chirurgie und Urologie beinhalten. Die Chancen auf einen Arbeitsplatz nach dem Examen sind gut bestellt. Perbix: „Es gilt die Tradition, dass der eigene gut ausgebildete Nachwuchs eine Priorität bei der Stellenbesetzung innerhalb unseres Hauses hat. Die Ausbildung ist für viele unterschiedli-

che Arbeitsbereiche - auch außerhalb des Krankenhauses - grundlegend (ambulante Pflege, Hospiz, Altenheim, Rehabilitationseinrichtungen, Psychiatrische Einrichtungen). Wer sich spezialisieren möchte, dem stehen alle Möglichkeiten der Weiterbildung offen: beispielsweise in Richtung Intensivpflege, Nephrologische Pflege, Fachpflege OP, Fachpflege Endoskopie, Weiterbildung zur Stationsleitung oder zum Praxisanleiter.“



„Akademische Möglichkeiten“, informiert die Pflegedirektorin Karla Bergers, „gibt es nach der Ausbildung im Bereich Pflegemanagement, Pflegepädagogik, Health Care Management, Pflege- und Gesundheitswissenschaften und mehr.“ Hier werden die Möglichkeiten von Jahr zu Jahr größer, denn der Pflegeberuf ist nicht nur ein Beruf mit Tradition im klassischen Sinne. Er eröffnet vor allem zukünftige Perspektiven in der zeitgemäß aufgestellten Fürsorge für den Menschen. Nicht nur in der Pflege wird im St.-Clemens-Hospital ausgebildet. Weitere Ausbildungsplätze innerhalb des Krankenhauses bestehen für: Medizinische/r Fachangestellte/r (MFA, wieder ab 2013), Bürokaufmann/-frau, IT-Kaufmann/-frau, IT-Systemadministrator/in, Beikoch/köchin und Operationstechnische/r Assistent/in.

**Bewerbungen
für Praktikumsplätze in der
Pflege sind zu richten an:
St.-Clemens-Hospital,
Pflegedienstleitung,
Clemensstraße, 47608 Geldern.
Für alle Ausbildungsberufe sind
die Bewerbungsunterlagen zu
richten an das St.-Clemens-
Hospital, Personalabteilung,
Clemensstraße, 47608 Geldern.**

Liebe Freunde des gepflegten Spuks!



Jetzt beginnen für mich lustige Zeiten, Halloween und St. Martin! Das ist mal was für mich. An Halloween kann ich endlich mal in die Stadt ohne groß aufzufallen, und an St. Martin gibt es bei mir auf dem Mühlenturm wieder dieses herrliche Feuerwerk. Me gusta que. Wie das knallt, zischt und riecht! Das erinnert mich an die guten alten Zeiten Anno Siebzhundertdrei, als die Preussen Geldern beschossen.

Na gut wir Spanier haben damals die Stadt verloren und dem Vergleich mit fünfundvierzig, malos tiempos, hält das zum Glück auch nicht stand, aber es weckt Erinnerungen. Nur gut dass heute dem Knall keine dicken Eisenkugeln folgen. Da sind mir bunte Sterne doch lieber. Einmal bin ich einer Rakete zu nahe gekommen, usted no cree, hui das hat mich mit in den Himmel gerissen. ¡Eso era un viaje! Mein Geisterlaken hatte danach Brandlöcher, war aber ein tolles Erlebnis!

Neulich habe ich mich jedoch erschrocken, Erdbeben! Wo gibt es denn so etwas. Gewackel ohne Knall. ¡No me gusta eso! Da hab ich mir doch fast in die Kutte... Na gut, war ja schnell vorbei.



Euer Carlos de las Casamatas

se han olvidado de ellos
en la torre del molino

Ihr dürft mich Casí nennen!

www.facebook.com/Carlos.Casamatas

Casí

**Drucker •
Druckerpatronen •
Passbilder •
Bewerbungsbilder •
Digital-Foto-Service
sofort zum Mitnehmen •**
(auf echtem Fotopapier in matt oder glänzend)

**Wir sind umgezogen!
Issumer Straße 45**

allkauf FOTO
DIGITAL
COMPUTER

Hobbyausstellung Pont

Die Hobbybastler aus Pont laden am 26. und 27. November 2011 zu ihrer traditionellen Ausstellung in die Ponter Turnhalle (Ponter Dorfstr. 21, 47608 Geldern) ein.

Von 10:00 - 17:00 Uhr werden handgefertigte Unikate gezeigt. Außerdem wird die Erstellung eines Stammbaumes im Rahmen der Familienforschung erläutert.

Eine Cafeteria lädt zum Verweilen ein. Der Verkaufserlös des selbstgebackenen Kuchen geht an die Brasilienhilfe Pont e.V..

Der Eintritt ist wie immer frei.

klein

**Zimmerei - Holzbau
Dachdeckerei**

Martinstraße 58
47608 Geldern-Veert

Telefon (02831) 59 70
Telefax (02831) 9 81 68
Mail klein.zimmerei@t-online.de
Internet www.klein-zimmerei.de



*Meisterleistung
aus einer Hand*

- Dachstühle
- Holzhäuser
- Überdachungen
- Carpots
- Dachgauben
- Pergolen
- Holzschutzarbeiten
- Kranverleih
- Bedachungen
- Flachdächer
- Klempnerarbeiten
- Reparaturdienst
- Dachflächenfenster
- Wärmedämmung
- Fassadenverkleidung
- Dachsanierung

Sparkasse Krefeld und Golf Club Schloss Haag e.V. engagieren sich gemeinsam für den guten Zweck

Herr Rüdiger van der Schoot vom Golf Club Schloss Haag freute sich gemeinsam mit Rainer Buddensiek, Chef der Sparkasse in Geldern über die Unterstützung einer guten Sache: Bei strahlendem Sonnenschein überreichte die Sparkasse eine wirksame Geldspende für das Projekt der Kinderkrebshilfe. Herr van der Schoot informierte über den Fortgang des seit Jahren bestehenden Einsatzes für den guten Zweck und unterstrich dankend den unermüdlichen Einsatz vieler Helferinnen und Helfer. Im Zuge des DEKA Charity Turniers (die Gewinner im rechten Bild) wurde die Summe eingespielt.



Saisonabschluss der Radwanderfreunde: ADFC radelt die „Heideroute“

Zu seinen letzten zwei Jahrestouren lädt der Allgemeine Deutsche Fahrrad Club (ADFC) die Radler des Gelderlandes ein. Am Samstag, 1. Oktober steht hierzu eine geführte Nachmittagsradtour auf der „Heideroute“ an. Nach dem Start, der wie gewohnt um 14 Uhr am „Drachenbrunnen“ auf dem Gelderner Marktplatz erfolgt, machen sich die Radler auf den Weg über Pont, Straelen, Walbeck, Lüllingen, Twisteden, Kevelaer und Veert zurück nach Geldern. Selbstverständlich wird es unterwegs die ein oder andere Pause geben und damit auch reichlich Gelegenheit zur geselligen Einkehr.

Zum Saisonabschluss starten die Radler dann am Samstag, 5. November. Abermals ab 14 Uhr geht es vom Gelderner „Drachenbrunnen“ aus auf eine gemütliche Tour im Raum Geldern. Auf eine Strecke von etwa 25 Kilometern sollte man sich einstellen.

Auch Radler, die nicht Mitglied im ADFC sind, sind zum gemeinsamen Radeln herzlich eingeladen.

**Fragen zu den Ausflügen auf dem Drahtesel beantwortet
Heinz-Theo Angenvoort unter Telefon 0 28 31 / 398-120.**



*Immer informativ und gut vorbereitet:
Die Radwandertouren mit dem ADFC Gelderland.*

Verkaufsoffener Feiertag am Montag, 3. Oktober 2011

Ungewöhnlich ist es schon, wenn ein „Verkaufsoffener Sonntag“ auf einem Montag stattfindet. Das wird in dieses Jahr nämlich erstmalig in Geldern der Fall sein. Der 3. Oktober, also der „Tag der deutschen Einheit“ findet an einem Montag statt und Gelderns Einzelhandelsgeschäfte werden von 13 - 18 Uhr geöffnet haben.

„Vor Jahren haben uns unsere Mitglieder darauf hingewiesen, wie erfolgreich verkaufsoffene Feiertage in anderen Orten sind, insbesondere, wenn sie an einem Montag stattfinden“ erläutert Reinhard Richter, Werberingvorsitzender die Planungen des Werberings.

Diese Anregung wurde im Werbering-Vorstand diskutiert und schließlich beschlossen. Auch der Stadtrat schloss sich dem Wunsch des Werberings an und beschloss die neue Regelung.

In den nächsten Jahren übrigens wird der Verkaufsoffene Sonntag regelmäßig am letzten Sonntag im September stattfinden. Nur wenn der 3. Oktober auf einen Samstag oder Montag fällt, gibt es in Geldern den nächsten „Verkaufsoffenen Feiertag“.

Am 16. Oktober: Pont lädt ein zum Herbst- und Kartoffelmarkt



Kleines Jubiläum für eine große Erfolgsgeschichte: Bereits zum 15. Mal feiert man in Pont den „Herbst- und Kartoffelmarkt“. Am Sonntag, 16. Oktober, in der Zeit von 10 bis 17 Uhr, präsentieren sich Ponter Vereine und Gewerbetreibende mit originellen Ständen in den Straßen der Ortschaft. Und

dabei gilt auch in diesem Jahr: Die Mischung macht's.

Auf die Gäste wartet ein Mix aus Unterhaltung, Information, altem Handwerk und selbstverständlich vielen Leckereien vom Niederrhein. Ein Konzept, das auch diesmal wieder für volle Straßen in Pont sorgen



dürfte. Dies nicht zuletzt deshalb, weil - trotz des großen Erfolges der Vorjahre - dem „Herbst- und Kartoffelmarkt“ sein dörflicher Charakter noch nicht abhanden gekommen ist. Eines sollte man allerdings nach Möglichkeit beherzigen: Die Anreise per Fahrrad ist nicht nur gut für die körperliche Fitness - sie schont auch

die Nerven bei der Suche nach geeigneten Parkplätzen.

Ein guter Tipp für einen schönen und interessanten Sonntagsausflug, bei dem auch mal die Küche kalt bleiben kann.

Am 19. und 20. November:

Festlicher Weihnachtsbasar im St.-Clemens-Hospital

November - die Zeit der Basare. Einer ist jedoch ganz besonders erwähnenswert. Gewiss auch, weil er nach zwölf Jahren das Dutzend voll macht - ganz bestimmt aber, weil er rundum von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Gelderner St.-Clemens-Hospitals organisiert und veranstaltet wird.



Stattfinden wird der „Weihnachtsbasar im St.-Clemens-Hospital“ am Wochenende des Totensonntags, also von Samstag, 19. November, bis Sonntag, 20. November, jeweils von 11 bis 18 Uhr direkt im Foyer des Gelderner Krankenhauses.

Erika Möller vom Organisationsteam: „Unsere Seelsorgerin, MS Sr. Marlies, legt auch in diesem Jahr fest, für welches soziale Projekt der Erlös unseres Basars gespendet wird. In den Vorjahren

ging das Geld zum Beispiel an ein israelisches Kinderkrankenhaus, an ein kirchliches Projekt, das sich um Frauen in Schwangerschaftskonflikten kümmert oder die katholische Kirchengemeinde Geldern, um Urlaubs- und Ferienzeiten benachteiligter Familien zu finanzieren. Sr. Marlies selbst verkauft selbst gebackene Weihnachtsplätzchen und wird dabei von anderen Mitarbeitern des Krankenhauses tatkräftig unterstützt.“

**premio** Reifen- u. Autoservice
KFZ-Meisterbetrieb

Wann haben Sie sich zuletzt Gedanken über Ihr Auto und über seine Sicherheit gemacht?

Könnten Sie spontan folgende Fragen beantworten???

- ☒ Luftdruck noch in Ordnung???
- ☒ Profiltiefe???
- ☒ Reifen einseitig oder ungleich abgefahren???
- ☒ Stimmt meine Achseinstellung noch, oder habe ich vielleicht in letzter Zeit einen Bordstein gerammt, oder...???
- ☐ Hat einer meiner Reifen evtl. eine Beule???
- ☐ Stoßdämpfer noch OK???
- ☐ Licht in Ordnung???
- ☐ Na, noch genug Frostschutz vorhanden???
- ☐ Steinschlag in der Windschutzscheibe???
- ☐ Bremse OK???
- ☐ Spiel in Radlager, Radaufhängung oder Lenkgeometrie???

(Führt zum Flattern der Räder im Fahrbetrieb und kommt hauptsächlich an den Vorderrädern vor)

Haben Sie vielleicht noch mehr Fragen?
Kein Problem, wir helfen Ihnen gerne bei der Beantwortung.
Nur wer rechtzeitig handelt, kann auch rechtzeitig **SPAREN!!!**
Unser Ziel ist Ihre Sicherheit und Sicherheit muss nicht immer teuer sein!!!

Ihr premio-Team in Geldern

Reifen Dercks GmbH Inh. Stefan Becker
Zeppelin Str. 39 • 47608 Geldern • Tel. 02831/86466 • www.dercks-reifen.de

Am 13. November in Walbeck:

Gemütliche Stimmung beim „Voradventlichen Markt“



Auch in diesem Jahr läutet die Interessengemeinschaft Walbecker Geschäftsleute „Walbeck aktiv“ mit ihrem „Voradventlichen Markt“ wieder den Reigen der Advent- und Weihnachtsmärkte in der Region ein. Am Sonntag, 13. November, haben die Besucher ab 11.30 Uhr die Möglichkeit, sich von vielen schönen und ausgefallenen Ideen überraschen und auf die bevorstehende Advent- und Weihnachtszeit einzustimmen zu lassen.

Organisatorin Bärbel Beerden: „Mit dem kleinen, aber ausgefallenen Markt mit ausgefallenen Angeboten wollen die Mitglieder von ‚Walbeck aktiv‘ von ihrer Leistungsfähigkeit, aber auch von der Atmosphäre und der Qualität ihres Ortes überzeugen.“ Auf das besondere Interesse der Kinder dürften die landwirtschaftlich geprägten Stände mit lebenden Tieren stoßen.

Ein weiterer Grund für den Besuch im winterlichen Spargeldorf: Die Kombination der Veranstaltung mit einem verkaufsoffenen Sonntag. Die Geschäfte laden von 13 bis 18 Uhr zum Einkauf ein.

Fragen zum „Voradventlichen Markt“ beantwortet Bärbel Beerden gern auch per Mail: beerdenb@t-online.de.

„Skate- und BMX-Contest“ mit super Stimmung Neue „Street-Curb“ auf der Anlage am Bollwerk



Als sehr guter Gastgeber entpuppte sich die Abteilung „Auf Achse“ im TTC Blau-Weiß Veert für den „Skate- und BMX-Contest“ in Geldern. Rund 300 Fahrer waren zur Anlage am Bollwerk gekommen und hatten viele Fans mitgebracht. Ein ganz besonderer Festtag für Hanneke Hellmann, die nach wie vor die Interessen der Skater und BMX-Fahrer äußerst erfolgreich in ihrer Heimatstadt vertritt. Sie freute sich besonders, eine neue Street-Curb auf der Gelderner Anlage präsentieren zu können, die auch gleich in die waghalsigen Tricks der Sportler einbezogen wurde. Neben vielen Helfern freuten sich über den Objekt-Zuwachs auch Bürgermeister Ulrich Janssen und Sparkassen-Vertriebsdirektor Jakob Janßen. Sowohl die Stadt Geldern als auch die Sparkasse Krefeld hatten in die Erweiterung der Anlage investiert.

Das Interview

Wie in der letzten Ausgabe angekündigt, startet am 03. Oktober 2011 in Geldern und Umgebung das weltweit einmalige SilberBonusProGramm. Wir sprachen mit den Initiatoren der A – Z Silberkonzept GbR, Michael Hübbertz und Christoph Höhmann.



Christoph Höhmann



Michael Hübbertz

WiG: Zunächst Glückwunsch zu Ihrer außergewöhnlichen Idee, die ja offensichtlich auf großes Interesse des Gelderner Handels und der Gastronomie stößt. Was erwarten Sie in den nächsten Wochen?

MHÜ: Wir haben im Vorfeld der Aktion mit zahlreichen Verbrauchern, nicht nur in Geldern, gesprochen und sind auf ausschließlich positive Reaktionen gestoßen. Insbesondere die Tatsache, dass unser System absolut anonym ist und kein Verbraucher seine persönlichen Daten bekanntgeben muss, trifft den Zeitgeist voll.

CHÖ: Wir interessieren uns für den Verbraucher, er ist absolut wichtig für uns, aber seine persönlichen Daten interessieren uns nicht.

WiG: Wo liegt für die Kunden der spezielle Nutzen für seine Einkäufe oder seinen Verzehr Silber als Belohnung zu erhalten?

MHÜ: Silber ist nicht nur ein faszinierendes Edelmetall, es ist darüber hinaus auch eine tolle Kapitalanlage. Schließlich hat sich der Silberpreis in den letzten Jahren ständig und stark nach oben entwickelt.

CHÖ: Hinzu kommt, dass viele Verbraucher erkannt haben, dass die angeblichen Vorteile die man beim Erwerb von Töpfen, Tellern oder Besteck hat, nicht wirkliche Vorteile sind. Eine Thematik, mit der sich inzwischen ja auch die Verbraucherschützer befassen.

WiG: Was kann der Kunde mit seinem kleinen oder größeren Silberschatz machen?

CHÖ: Auf unserer Internetseite www.silberbonus.de stellen wir einige attraktive Ideen vor.

Sehr interessant dürfte aber die Möglichkeit sein, täglich mit den eigenen Silberkarten weitere Silberpreise zu gewinnen. Übrigens auch hier – absolut anonym über die jeweiligen Seriennummern der Silberkarten. Ein Besuch bei uns im Internet lohnt sich also immer.

WiG: Wollen Sie mit Ihrem Programm auch andere Städte erobern?

MHÜ: Zunächst hat Geldern für uns absolute Priorität. Wir haben aber schon heute – obwohl wir noch keine spezielle Werbung gemacht haben – Anfragen verschiedener Werbegemeinschaften aus der Umgebung, dem Ruhrgebiet und aus einigen Großstädten vorliegen.

CHÖ: und – kaum zu glauben – auch eine Anfrage aus den benachbarten Niederlanden und aus der Schweiz.

WiG: Dann darf man ja sehr gespannt sein, wie es weitergeht. Wir inGeldern wünschen Ihnen jedenfalls viel Erfolg.

Der neue Bonus von Wert

Reines Silber als Dank für Ihr Vertrauen

- ✓ Einzigartig
- ✓ Sympathisch
- ✓ Wertvoll
- ✓ Anonym



Silberbonuskarten gibt es z.B. bei:



Clemensstr. 4 · Geldern



Issumer Str. 13 · Geldern



Bahnhofstr. 2a · Geldern



Im Haus DORENKAMP
Mühlenweg 18 · Geldern



Ringweg 100 · Geldern



Gastgeber aus Leidenschaft
Stauffenbergstr. 37 · Geldern



Markt 33 · Geldern



Wir bewegen Generationen
Hartstraße 1-3 · Geldern



Markt 11 · Geldern



Krefelder Str. 26 · Kerken-Nieukerk



Hartstraße 1 · Geldern



Harttor 5 · Geldern



Geldern-Hartefeld
Hartfelder Dorfstr. 68
Hartefeld



Venloer Str. 10 · Geldern



Hartstraße 4-6 · Geldern



Lutherstraße 26 · Geldern



Markt 8 · Geldern



HOTEL & RESTAURANT
Sevelener Str. 15 · Kerken



Stabilitätsprogramme für Ihre Finanzen
Prozessionsweg 36 · Geldern



Issumer Str. 2a · Geldern



Hartstraße 2 · Geldern



Hülser-Kloster-Str. 12 · Geldern



Nordwall 65 · Geldern



Hartfelder Dorfstraße 96
Hartefeld

...und täglich werden es mehr

Infos gibt es online oder unter
der kostenfreien Hotline: 0800 430 340 0

Am 19. November im BürgerForum **Aktionstag „Aktiv im Alter“ in Geldern**

Eigentlich ist es eine durch und durch positive Feststellung: Die Lebenserwartung der Menschen steigt. Was unter dem Oberbegriff des „Demografischen Wandels“ durch Nachrichtensendungen und Magazine wandelt, nämlich der immer größer werdende Anteil älterer Menschen an der Bevölkerung, veranlasst die Vertreter der Kommunen, sich mit dieser Entwicklung zu befassen. Denn vor allem die Kommunen sind es, die dieser gesellschaftliche Wandel vor neue Aufgaben stellt.

In Geldern schaut man ganz genau hin. Nach einer grundsätzlichen Betrachtung im demografischen Entwicklungskonzept „Geldern 2030 - Bevölkerung im Wandel“ von Prof. Dr. Harald Schoelen und Dipl.-Ing. Christiane Goebel von der Hochschule Niederrhein folgen nun bereits ganz praktische Ansätze:

Gemeinsam möchten das Gelderner St.-Clemens-Hospital, Gelderns Seniorenbeirat und die Stadt Geldern einen Aktionstag anbieten unter dem Titel „Aktiv im Alter“. Angepeilter Termin ist Samstag, der 19. November. Ziel des Aktionstages ist es, die Menschen darüber zu informieren, wie sie durch eigene Aktivitäten möglichst lange die Beschwerden des Alters vermeiden können.

Einer der Initiatoren ist Dr. med. Frank Kuczera. Der Chefarzt der Geriatrie im Gelderner St. Clemens-Hospital spricht Klartext: „Gutachten über die demografische Entwicklung sind in aller

Munde. Vielfach verbinden die Menschen mit dem Alter aber auch die Angst vor Krankheit oder vor dem Verlust der Selbstständigkeit. Da kam mir die Idee, einmal die Angebote in unserer Stadt zu präsentieren für Menschen, die nicht krank sind, sondern einfach nur alt.“

Bürgermeister Ulrich Janssen ergänzt: „Wir würden uns freuen, wenn viele Aussteller ihre Ideen, Produkte und Dienstleistungen bei unserem Aktionstag vorstellen würden. Gemeinsam möchten wir die Frage beantworten: Was bietet Geldern den ‚gesunden Alten‘? Al-

len Ausstellern wäre ein interessantes Publikum sicher.“

So planen die Macher des Aktionstages „Aktiv im Alter“ einen „Markt der Möglichkeiten“, auf dem verschiedene Aussteller ihre Angebote präsentieren.

Daneben gibt es interessante Tests, mit denen man sich in die Lage eines älteren Menschen versetzen kann. Zum Beispiel auf einem „Gangparcours“, auf dem man sein eigenes Sturzrisiko testen und sich selbst die Frage beantworten kann: Bin ich so sicher, wie ich mich fühle?

Außerdem können die eigenen kognitiven Fähigkeiten getestet werden: Sogar ein „Altersanzug“ ist vor Ort. Einmal angelegt, schränkt er die gewohnte Mobilität ein und lässt auch junge Menschen erkennen, mit welchen Problemen ältere Menschen zu kämpfen haben.

Auch medizinische Fachvorträge und Präsentationen kommen nicht zu kurz. Dr. Frank Kuczera selbst stellt das Konzept der Alterstrau-matologie am St.-Clemens-Hospital unter dem Oberbegriff „Mobilität nach Unfall“ vor.

Zu Gast in Geldern werden auch Bernhard Müller von der Universität Duisburg-Essen und Eva Maria Stein vom LVR Klinikum Essen sein. Ihr Anliegen: Das „Sport & Kog-Projekt“, das sich mit der Möglichkeit befasst, durch sportliche Aktivitäten die Demenz hinauszuzögern.

Stadtplanung „demografiefest“ zu machen, dazu ermuntert Prof. Dr. Harald Schoelen von der Hochschule Niederrhein. Er wird in seinem Vortrag insbesondere darauf eingehen, wie wichtig es ist, die Leistungs- und Beschäftigungsfähigkeit gerade älterer Menschen in den Blick zu nehmen.

Dieter Schade, Vorsitzender des Gelderner Seniorenbeirates und Mitveranstalter: „Wir möchten mit dem Aktionstag ‚Aktiv im Alter‘ dazu beitragen, dass Geldern fit wird für die Zukunft. In jedem Fall soll dieser Tag die Chance für viele Menschen bieten, sich im Gelderner BürgerForum leicht einen Überblick zum Thema verschaffen zu können.“



Ideen, Produkte und Dienstleistungen für alte Menschen bündeln und präsentieren. Das wollen die Initiatoren des Aktionstages „Aktiv im Alter“ im Gelderner BürgerForum: Bürgermeister Ulrich Janssen, Dieter Schade, Vorsitzender des Seniorenbeirates und Dr. med. Frank Kuczera, Chefarzt der Geriatrie im Gelderner St.-Clemens-Hospital (von links).

**Machen Sie mit beim Gelderner Aktionstag
„Aktiv im Alter“ am Samstag, 19. November!**

*Wir bitten um Ihre Bewerbung
(mit Angabe der benötigten Standfläche).*

*Bitte wenden Sie sich an Frau Clemens im St.-Clemens-Hospital,
Fax-Nr. 02831 / 390-3193 oder per Telefon 02831 / 390-416.
oder an*

*Herrn Dauben bei der Stadt Geldern,
Fax-Nr. 02831 / 398-130 oder per Telefon 02831 / 398-810.*

11. Gelderland Enduro auf dem E-dry Gelände am 6. November

Fahrerlager, Stuntshow und Wertungsprüfung



Nach dem Jubiläum im vergangenen Jahre geht das Gelderland Enduro mit seiner 11. Auflage am

Sonntag, dem 6. November ganz neue Wege. Erstmals wird das Zentrum der Veranstaltung nicht mehr auf dem

Marktplatz, sondern auf der großen Parkplatzfläche der Discothek E-dry an der Venloer Straße sein. Bisher gab es dort bereits das Fahrerlager, in

dem vor, zwischen und nach den Wertungsprüfungen eine spannende Rennsportatmosphäre herrscht. Da wird geschraubt, getestet und manch tolle Enduro-Motorräder oder Quads werden dort hautnah zu bewundern sein. In diesem Jahre wird es dort aber noch eine ganze Menge mehr zu sehen und zu erleben geben. „Erstmals werden wir auf der großen Fläche mit Betonpiste auch eine Sonderprüfung fahren, die am ehesten den Charakter einer Cross-Strecke haben wird“, berichtet Norbert Schatten, amtierender Deutscher Meister im ADAC Enduro Rallye Cup und Mitglied im Organisationsteam. Die Jungs vom Enduro Club Hassum werden sich gemeinsam mit ihm noch ein paar „Schiikanen“ einfallen lassen, um den Kurs auch für die Zuschauer richtig spannend werden zu lassen.

Um 9 Uhr, 11 Uhr und 13 Uhr werden die Sonderprüfungen gefahren, in denen sich die Motor-

rad- oder Quadfahrer für die Finals qualifizieren wollen. Zur gleichen Zeit finden jeweils weitere Wertungsprüfungen auf einem Gelände auf der Boeckelt und am Welberssee statt, wo dann ab 14.45 Uhr auch die Finalläufe stattfinden werden.

Zwischen den Wertungsprüfungen werden auf dem Gelände der E-dry spannende Stunt Shows von „Zig Zag Stunts & More“ (www.stunt-sandmore.de) zu sehen sein. Die Firma, die aus Geldern stammt und mittlerweile am Flughafen Weeze beheimatet ist, liefert u.a. Stunts für bekannte Fernsehproduktionen wie der siebte Sinn (ARD), Tatort (ARD), Verbotene Liebe (ARD), John Sinclair (RTL) oder die Wache (RTL). An diesem Tag kann man das Können der Fahrer live vor Ort erleben. Klar, dass auch an die ganze Familie gedacht wurde. Getränke, Imbiss und Kinderkarrussell dürfen natürlich nicht fehlen. Ab 9 Uhr geht es los und um 17 Uhr wird mit der Siegerehrung der besten Fahrer die Veranstaltung ihren Höhepunkt und Abschluss erleben.

Infos: www.gelderlandenduro.de ■



Mit Drachen-Marken zu neuen Ufern

Sparkasse und Werbering verschenken eine Traumreise



Der Werbering Geldern und die Sparkasse Krefeld schicken die Gewinner der Weihnachtsverlosung 2011 in einen

Traumurlaub. Wohin es geht, wird jedoch erst zum Start der Weihnachtsverlosung verraten, die am Montag, dem 14. November beginnt.

In rund 90 Geschäften der Gelderner Innenstadt hat man die Möglichkeit zur kostenlosen Teilnahme. Die teilnehmenden Geschäfte erkennt man an den stimmungsvollen Laternen, in denen das Kerzenlicht flackert. Diese sollen den Weg zum Glück weisen.

In den Geschäften erhält man eine Teilnehmerkarte mit fünf Feldern und bei jedem Einkauf die kleinen, runden Drachen-Marken. Jede volle Karte ist eine Gewinnchance.

Die vollen Teilnahmekarten werden wie immer ins Drachendepot am kleinen Markt in Geldern eingeworfen. Ob man etwas gewonnen hat, das erfährt man schon bei den zwei Wochenziehungen.

Jeweils am Freitag, dem 2. Dezember und dem 9. Dezember um 17 Uhr werden die Wochengewinner auf dem Marktplatz öffentlich gezogen. Neben dem Hauptpreis, einer Traumreise für zwei Personen gibt es noch rund 500 weitere Preise in Form von Einkaufsgutscheinen, besonderen Präsenten und firmenbezogenen Gutscheinen.

Werbering und Sparkasse versüßen das Warten und Zuhören bei den Wochenziehungen jeweils mit kostenlosem Glühwein und



schmackhaften Pöfferkes.

Wer den Hauptgewinn, bekommt, wird erst im neuen Jahr bekanntgegeben. Am Samstag, dem 7. Januar um 11 Uhr findet die Schlussziehung auf dem Marktplatz statt.

Sparkasse Krefeld

Auch diesen Termin versüßen Sparkasse und Werbering mit Glühwein und Pöfferkes www.werbering-geldern.de

RHEINISCHE POST

Wir sind überall – auch in Geldern!



Überzeugen Sie sich von dem Angebot aus Politik, Kultur, Wirtschaft, Sport, Anzeigenmärkten, dem starken Lokalteil und vielem mehr. **Testen Sie 6 Tage die Rheinische Post. Kostenlos und unverbindlich.**

Weitere Infos unter: 0800 32 32 33 3 oder auf www.rp-online.de/abo

Hier ist Leben drin. **RP**

Sebastian Ditzges übernimmt Leitung des Privatkunden-Centers in Geldern

Mit Heinz-Josef Drießen geht ein „Urgestein“ der Sparkasse



Im Alter von 16 Jahren begann Heinz-Josef Drießen, eine Banklehre bei der Kreissparkasse in Geldern. Das war 1969. 42 Jahre später nimmt er Abschied aus dem Berufsleben und wechselt in die Freizeitphase der Altersteilzeit. Seine Nachfolge als Leiter des Privatkunden-Centers in Geldern tritt Sebastian Ditzges, 33, an. Bernd Balsen, Leiter des zentralen Geschäftsbezirks Privatkunden (im Bild rechts), begleitet die Übergabe der Amtsgeschäfte und dankte

dem ausscheidenden Privatkundenchef für seine engagierte und erfolgreiche Arbeit.

Mit Heinz-Josef Drießen geht ein Gelderner „Urgestein“. Nach seiner Lehre blieb er der Sparkasse Geldern treu, leitete von 1996 bis 1999 die Kassenhalle und seit 2000 das Geschäft mit den Privatkunden. Bis zur Fusion mit der Sparkasse Krefeld war er von 1999 bis 2006 Verhinderungsvertreter des Vorstands. Davor hatte er sich 25 Jahre als Mitglied des Personalrates für die Mitarbeiterinteressen stark gemacht.

Sebastian Ditzges als sein Nachfolger begann 1995 seine Ausbildung zum Bankkaufmann und arbeitete lange als Kundenberater in Lobberich und seit 2005 als Vermögensberater in der Abteilung Wertpapiere und Anlagestrategien. Zwischenzeitlich absolvierte er ein Betriebswirtschaftsstudium und bildete sich weiter als Financial Consultant.

Großer Getränkemarkt 800m²

Gastronomiebelieferung und Lieferant für Partys und Veranstaltungen

GETRÄNKE GELDERMANN

Getränke Geldermann
Ringweg 100
47608 Geldern-Walbeck
Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549

Diebstahl
Bittburger

Totaler Räumungsverkauf

Wegen Geschäftsaufgabe

Montag 03.10.2011, verkaufsoffener Feiertag von 13-18 Uhr

Neue aktuelle Herbst- Wintermode 2011/12
von Jack Wolfskin & Killtec **30% reduziert**

Neue aktuelle Wanderschuhe
von Jack Wolfskin, Lowa, Salomon & Brütting **30% reduziert**

Laufschuhe 30-50% reduziert
von ASICS, Adidas, Puma, Mizuno, Salomon & Saucony



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10:00 - 13:00 Uhr
14:30 - 18:30 Uhr

Harttor 29-31, 47608 Geldern
Mehr unter www.sport-bloemen.de



Denk positiv
Think positive
Denk positief

„Geldern ist eine lebendige Stadt“

Liebe Leserinnen und Leser,

mein Mann und ich sind gebürtige Niederrheiner, leben seit über 20 Jahren in Veert und fühlen uns hier sehr wohl.

Als ich gefragt wurde, was mir zu Geldern einfällt, bin ich mal etwas bewusster durch den Tag gegangen und habe viel Positives entdeckt.

Wenn wir die Innenstadt besuchen, egal ob mit der „Fiets“ oder zu Fuß, ist der Kreisverkehr am Harttor immer ein toller Blickfang. Eine wunderbar wechselnde Blütenpracht und - jetzt zum Sommerende - verschönt ein Meer von Fruchtbäumen den Weg in die Stadt. Hier haben die Gärtner unserer Stadt ein Meisterwerk angelegt und pflegen es auch noch tadellos. Hut ab! Angenehm ist die große Zahl kleiner Läden und Boutiquen, in denen man ganz individuell beraten und bedient wird und so eine persönliche Ansprache findet. Eben ganz anders als in den großen Einkaufszentren. Mit etwas Muße hat man viele Möglichkeiten, mal einen Kaffee oder ein Eis zu genießen, oder sich kulinarisch verwöhnen zu lassen.

Der große Markt hat in den letzten Jahren sehr gewonnen. Die Platanen-Alleen machen sich sehr gut und entwickeln allmählich prächtige Dächer. Der Wasserlauf hat sicher schon manche Mutter im Sommer gestresst, wenn die Kleinen (barfuß oder auch nicht) mit Riesenspaß die Wassertemperatur testen. Letztens habe ich beobachtet, wie eine Grundschulklasse ihre selbst gebastelten Schiffchen auf große Fahrt schickte. Wasser ist eben Leben!

Apropos Leben: Die immergrünen Buchspflanzen, kunstvoll in Form gehalten, ergänzen passend das Bild einer „Lebensader“.

Was ich persönlich am Wasserlauf am meisten genieße, ist vom Herbst bis zum Frühjahr die Beleuchtung, wenn sie sich morgens um 6 Uhr ruhig im Wasser spiegelt und noch wenige Menschen unterwegs sind. So wie dienstags und freitags, wenn sich die große Fläche zum Wochenmarkt verwandelt. Plötzlich gibt es in Geldern etwa 30 Geschäfte mehr als sonst. Umgeben von meinen Kollegen staune ich immer wieder, wie viel Leben auf dem Markt entsteht und wie viele Menschen sich spontan oder verabredet treffen. Nicht nur zum Kaufen, sondern auch, um zu reden. Oder auch zum Frühstück - auf einen Kaffee.

Geldern ist eine lebendige Stadt, denke ich dann. Eine Stadt, die viele angenehme Seiten hat. Sicher gibt es immer Dinge, die sich erst entwickeln müssen oder die nicht jedem gefallen. Aber mal ehrlich: Ist das nicht überall so? Wer mit offenen Augen durch Geldern geht, hat viele Möglichkeiten, positive Dinge zu entdecken und sich daran zu erfreuen. Probieren Sie es mal!

Es grüßt Sie herzlich Ihre
Lisa Kastner

Kompetenz und Erfahrung:

Seit 24 Jahren helfen wir Schülern in Geldern, Westwall 23

Preiswerte Nachhilfe und Hausaufgabenbetreuung in Kleingruppen und im Einzelunterricht.

Lerntreff Pauli
echt cool!



Beratung u. Anmeldung: Mo.-Fr. 15.00 - 17.30 Uhr · Westwall 23 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 89 802

Nach 40 Jahren:

Georg Reummen neuer St. Martin in Hartefeld

Es war eine sehr kalte Nacht, in der der römische Soldat Martin eine Begegnung hatte, die ihn berühmt werden ließ.

In beinahe allen Gelderner Ortschaften wird die Geschichte mit den festlich gestalteten St.-Martinszügen wieder lebendig.

In diesem Jahr wird - zumindest in Hartefeld - der St. Martin selbst auch ein wenig zittern. Erstmals nach sage und schreibe 40 Jahren, in denen der Vernumer Landwirt Willi Oymans stets als heiliger Mann durch die Ortschaft ritt, übernimmt ein „Neuer“ diese wichtige Rolle: Georg Reummen, wie Oymans ein Landwirt aus Vernum, wird den Kindern voran reiten. Der 42jährige Betreiber des bekannten Kinderhofes „Reubaho“ (www.reubaho.de) wurde offenbar vom St.-Martinskomitee nicht zufällig ausgewählt. Georg Reummen:



„Vielleicht hat man mich angesprochen, weil ich Feuerwehrmann bin und weil ich sehr gut mit Kindern auskomme“.

Mit Pferden ist der neue St. Martin vertraut. Auf dem Bauernhof geht er täglich mit ihnen um. In einem ist sich Georg Reummen allerdings schon vor seinem ersten Auftritt als St. Martin sicher: „So lange wie Willi werde ich das Amt nicht ausführen können. Hinter ihm habe ich schon als Grundschüler die Martinslieder gesungen.“ ■

Volksbank-KulturHerbst 2011

Kammermusikabend im Refektorium



Alexandra Hillebrands



Robert Hillebrands



Constant Notten

Traditionell lädt die Volksbank an der Niers im Rahmen ihres KulturHerbstes in das Gelderner Refektorium zum Kammermusikabend ein. In diesem Jahr können sich die Freunde der Kammermusik den 4. November vormerken, wenn ab 19.00 Uhr Laie Lee (Violine), Constant Notten (Klavier), Alexandra Hillebrands (Klavier) und Robert Hillebrands (Violoncello) aufspielen.

Der Eintritt ist frei - Platzreservierung ist nicht erforderlich.



Laie Lee

Exklusiv für die angrenzende Nachbarschaft

Vortrag zum Thema „Demenz“

Anlass für die Einladung war die Beschwerde einer Nachbarin. Der Neubau der Pflege- und Wohngemeinschaften für Senioren „Haus Boeckelt“ hatte im Mai 2011 den fertiggestellten Neubau bezogen und die mittlere Wohngemeinschaft „Villa von Eerde“ ausschließlich auf die Bedürfnisse dementer Senioren ausgerichtet.

Die Wohngruppenleiterin, Frau Angela Kurzynoga, hat eine Zusatzausbildung zur geronto-psychiatrischen Fachkraft absolviert und setzt ihr selbsterklärtes Ziel, den dementen Bewohnern eine möglichst große Normalität zu schaffen mit großer Hingabe sehr konsequent um. Das bedeutet auch, dass Bewohner ihre Ängste durchaus auch einmal „hinausschreien“ dürfen um sich wahrgenommen und beachtet zu fühlen. Die mitunter vielleicht etwas lautere Geräuschkulisse irritierte eine Anwohnerin der an Haus Boeckelt angrenzenden Uhlandstraße derart, dass sie sich veranlasst sah, sich massiv zu beschweren. Auf Anregung von Frau Kurzynoga lud das Betreiberehepaar Ute und Rainer Wilmsen die unmittelbar angrenzende Nachbarschaft daraufhin ein, um zum einen das Thema „Demenz“ zu erklären und gleichzeitig die Räumlichkeiten des Neubaus vorzustellen. Immerhin folgten 8 Damen und Herren

(die Beschwerdeführerin selbstverständlich nicht) der Einladung. In knapp 25 Minuten umriss Angela Kurzynoga in verständlichen Worten die verschiedenen Arten der Demenz und veranschaulichte an Beispielen die Vielfältigkeit der Angst der Demenzzkranken anhand einer kurzweiligen Powerpoint Präsentation. Die Anwesenden waren laut eigenem Bekunden von dem Vortrag sehr angetan, nahmen interessiert an einer kleinen Führung durch den Neubau einschließlich des Besuchs eines Bewohnerzimmers teil. Frau Kian und Frau op de Hipt hatten ausdrücklich ihr Einverständnis zum Besuch geäußert und freuten sich über die Gäste.

Da der Vortrag zu diesem eigentlich recht komplexen und in diesen Tagen recht präsenten Themas (fast 70 % der Aufnahmeanfragen betreffen demente Senioren) gut ankam, entschlossen sich die Eheleute Wilmsen und Angela Kurzynoga, einen selbstverständlich kostenlosen Vortrag zum Thema „Demenz“ nach Abschluss der kompletten Neu- und Umbaumaßnahme allen Interessierten aus Geldern und Umgebung anzubieten.

Besichtigungstermine mit Beratung können während der Öffnungszeiten bei Frau Monika Schreiber unter 02831/4341 vereinbart werden.



Geborgenheit und Sicherheit im Alter



Angela Kurzynoga
(Wohnbereichsleitung
„Villa von Eerde“)



Foto links: Ute und Rainer Wilmsen
(Einrichtungsleitung)



Kontakt:

Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr
Lessingstraße 6 - 8 · 47608 Geldern
Tel.: 02831 / 4341

Telefax: 02831 / 89115
Internet: www.hausboeckelt.de
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de

Der kräftige Wind holt die Blätter von den Bäumen. Alle Jahre wieder müssen sich die Menschen auf rutschige Straßen, Geh- und Radwege einstellen. Doch dabei bleibt es nicht. In Kürze ist es vielleicht schon der Schnee, der vom Himmel fällt.

So bittet auch die Stadt Geldern darum, dass Grundstückseigentümer sich rechtzeitig vorbereiten und ausreichende Mengen an Streugut in den Haushaltsvorrat aufnehmen.

Die Stadt selbst hat für den kommenden Winter zehn Kolonnen gebildet, die Eis und Schnee zu Leibe rücken wollen. Drei davon kümmern sich um die Straßen, sieben weitere räumen und streuen auf Geh- und Radwegen sowie vor



Bauhofleiter Robert Greef auf dem Dach des Streugutsilos hoch über dem Gewerbegebiet.

Bald steht der Winter vor der Tür Was tun, wenn es glatt wird?

städtischen Grundstücken. Robert Greef, Leiter des Gelderner Bauhofes: „Bei uns ist es so organisiert, dass um 2.30 Uhr Mitarbeiter ausrücken, die die Straßen kontrollieren. Stellt sich heraus, dass ein Einsatz erforderlich ist, werden die übrigen Mitarbeiter informiert und unsere Fahrzeuge und Kolonnen verlassen ab 3.30 Uhr den Bauhof. Dabei sind die sogenannten verkehrswichtigen Straßen für uns vorrangig.“ Ein Einsatz, der durchaus ins Geld gehen kann. Für das Jahr 2010 beziffert Tiefbauamtsleiter Frank Hackstein die Kosten für Streumittel auf gut 37.000 Euro.

INFO
Ausführliche Infos zum Winterdienst liefert die Straßenreinigungs- und Gebührensatzung. Welche Regelung für Ihre Straße gilt, steht im Straßenverzeichnis zur Satzung. Beides finden Sie im Internet unter: www.geldern.de in der Rubrik „Aktuelles & Rathaus“ / „Ortsrecht“.
Oder wenden Sie sich einfach an Cordelia Sprenger-Heyer. Sie ist im Rathaus erreichbar unter Telefon 02831 / 398-385 (täglich von 8 bis 12 Uhr).

Doch bei allem Bemühen der städtischen Mitarbeiter ist klar. Alle Straßen kann die Stadt Geldern nicht bedienen. Dies wurde vor allem im vergangenen strengen Winter deutlich. Daher ist schon seit Jahren der Winterdienst etlicher

Straßen und Gehwege auf die Anlieger übertragen, vor allem in Wohngebieten. Welche Straßen dies genau sind, ergibt sich aus dem „Straßenverzeichnis zur Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt Geldern“.

Schnee und Glatteis sind also auch mit Pflichten für Grundstückseigentümer verbunden. WIR in GELDERN gibt Ihnen einen Überblick über die Regelungen zur sogenannten „Winterwartung“.

Die auf die Grundstückseigentümer übertragenen Straßen müssen nach starkem Schneefall geräumt werden. Frank Hackstein stellt hierzu klar: „Die Fahrbahnen müssen nicht schneefrei sein. Es reicht aus, wenn sie befahrbar sind“. Bei Eis- und Schneeglätte sind die gefährlichen Stellen unverzüglich mit abstumpfenden Mitteln zu betreuen.

Die Pflicht zur Reinigung der Fahrbahn erstreckt sich übrigens bis zur Straßenmitte. Gibt es nur einen Anlieger, erstreckt sie sich auf die gesamte Fahrbahn.

Bei den Gehwegen reicht es aus, einen Streifen von etwa einem Meter vom Schnee freizuhalten. Auch hier muss bei Eis- und Schneeglätte gestreut werden.

Hierbei darf grundsätzlich kein Salz benutzt werden. Das ist nur in besonderen Ausnahmefällen erlaubt, zum Beispiel bei Eisregen oder auch, wenn abstumpfende Streumittel wirkungslos bleiben. Außerdem an gefährlichen Stellen, wie zum Beispiel auf Treppen, Rampen, Brückenauf- oder abgängen, bei starkem Gefälle oder starker Steigung. Ganz verboten ist Salz hingegen auf Pflanzringen von Bäumen, den „Baumscheiben“ oder auch auf begrünten Flächen.

Wann muss man räumen oder streuen?

Hier legt die Satzung fest, dass in der Zeit von 8 bis 20 Uhr gefallener Schnee oder entstandene Glätte unverzüglich zu beseitigen sind. Schneit oder friert es nach 20 Uhr, muss man am folgenden Tag bis 8 Uhr sowie sonn- und feiertags bis 9 Uhr tätig werden. ■



Treffen auf dem städtischen Bauhof die Vorbereitungen für den Winterdienst: Thomas Rötgens (links) und Bauhofleiter Robert Greef.

Aus der Jubiläumsfeier am Wasserwerk: Stadtwerke Geldern spenden für „Kein Kind ohne Mahlzeit“

Zu einem echten Volksfest war die Feier verschiedener Jubiläen der Gelderner Stadtwerke geworden. Während der Gelderner Versorger Nummer 1 am Hartefelder Wasserwerk mit seinen Kunden zünftig die 150jährige Gasversorgung, die 100jährige Versorgung mit Strom und Wasser und das 30jährige Bestehen des Hartefelder Wasserwerks feierte, wurden die Gäste der Veranstaltung rundum gut versorgt. Stadtwerke Geschäftsführer Heinz-Josef Freitag (rechts im Bild): „Da kam uns die Idee, einfach ein Sparschwein aufzustellen. Wer für Speisen und Getränke freiwillig einen Beitrag leisten wollte, konnte dies tun.“ Als nun das Porzellanschwein sein Leben lassen musste, staunten die Organisatoren nicht schlecht: 620 Euro hatten sich angesammelt. Diesen Betrag rundete die Stadtwerke Geldern GmbH



nun auf 1000 Euro auf und spendete sie für die Aktion „Kein Kind ohne Mahlzeit“. Bürgermeister Ulrich Janssen (Mitte) und der Leiter des Amtes für Jugend, Schule und Sport, Helmut Holla (links), freuten sich über die Spende, die der Aktion in Gelderner Schulen und Kindergärten zufließt.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sich ein Leben lang wohl fühlen können, wo man zu Hause ist – ein wertvolles Gut. Wir von der Volksbank an der Niers tragen auf vielfältige Weise dazu bei, dass die Lebensqualität in unserem Umfeld stimmt: durch unseren Einsatz für Ihre finanziellen Ziele, durch Verlässlichkeit in guten wie in schlechten Zeiten, durch unsere aktive Teilnahme am regionalen Leben. Weil auch wir hier einfach gern zu Hause sind!

Volksbank
an der Niers



Freuen sich auf ein schnelles Internet:

Herbert Verfürth von der Kapellener Vereinsgemeinschaft, die Bürgermeister von Geldern und Sonsbeck, Ulrich Janssen und Leo Giesbers, Christine Markert von der Düsseldorfer Bezirksregierung, Kapellens Ortsbürgermeisterin Andrea Dahmen und Gregor Theißen von der Telekom (von links).

Kooperationsvertrag unter Dach und Fach:

Schnelles Internet für Kapellen und Hamb

Der Ausbau des schnellen Internets auf dem Land durch die Deutsche Telekom geht weiter. Betroffen sind nun die Ortschaften Sonsbeck-Hamb und Kapellen. Hierzu unterzeichneten die Gemeinde Sonsbeck und die Stadt Geldern einen entsprechenden Kooperationsvertrag, der den DSL-Ausbau vor Ort regelt. Hier von profitieren in Kapellen rund 1100 und in Hamb rund 300 Haushalte. Die Geschwindigkeit der Daten-Übertragung wird je nach Entfernung zum Schaltgehäuse mindestens 6000 Kilobit pro Sekunde betragen. Je nach Lage erwartet die Telekom in rund vierzig Prozent der Haushalte sogar eine Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 50.000 Kilobit pro Sekunde.

„Breitbandversorgung wird immer mehr zu einem wichtigen Standortfaktor“,

sagt Gelderns Bürgermeister, Ulrich Janssen. „Leo Giesbers, Bürgermeister der Gemeinde Sonsbeck, ergänzt: „Das ist eine bedeutende Infrastrukturverbesserung im ländlichen Raum; vor allem für unsere Bürgerinnen und Bürger und für unsere Gewerbetreibenden.“ Nicht zu unterschätzen für das Zustandekommen der Vereinbarung ist ganz gewiss der ehrenamtliche Einsatz aus der Kapellener Bevölkerung, die hohe Landesförderung und letztlich der glückliche Umstand, dass Leerrohre während einer Baustelle des RWE für die Glasfaserleitung gleich mit verbaut werden konnten.

EP: Hornbergs
ElectronicPartner
TV, Video, HiFi, Sat.-Technik, LCD und Plasma TV

Ihre Top Adresse
für qualifizierte Beratung
und meisterhaften Service

47608 Geldern · Harttor 5 · Tel. 02831 6374



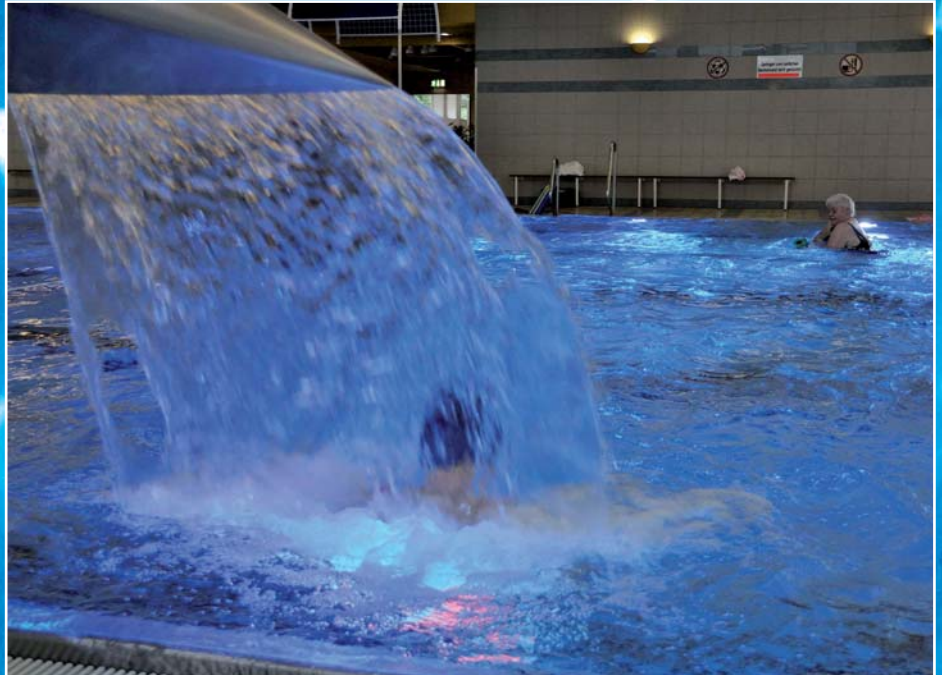
**Service
macht den
Unterschied**

Unterwasser-Scheinwerfer sorgen für Atmosphäre

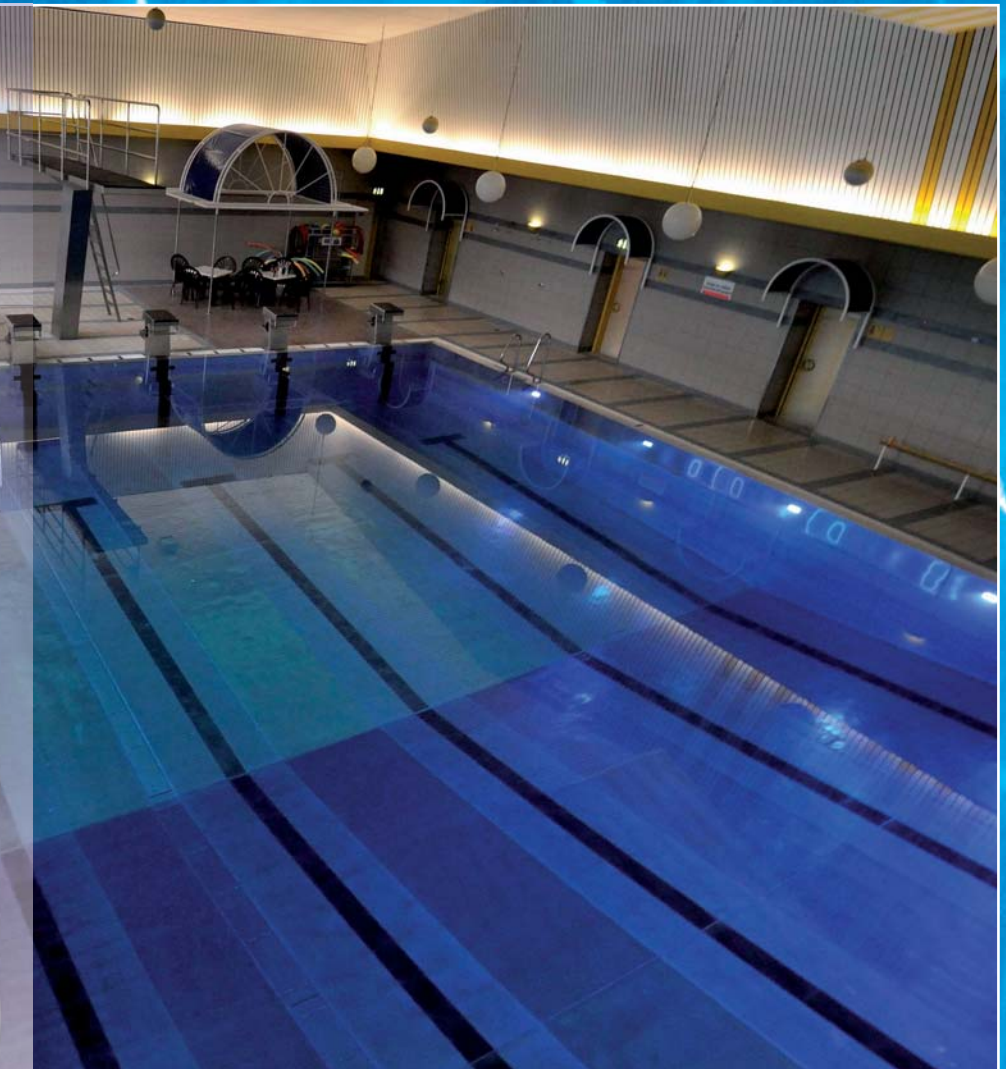
Immer mehr den Charme einer Lagune nimmt das Mehrzweckbecken im Gelderner Parkbad an. Das vermeintlich in südländischem Blau strahlende Wasser kommt allerdings nicht von ungefähr, wie Helmut Holla vom Gelderner Bäderbetrieb mitteilte: „Für das herrliche Blau sind 18 neue Unterwasserscheinwerfer verantwortlich, die mit modernster LED-Technik ausgerüstet sind.“

Der Einbau wurde übrigens von Parkbad-Techniker Joachim Barkanowitz selbst unterstützt. Dennoch schlug die Investition in die Modernisierung und Verbesserung des Bades mit rund 27.000 Euro zu Buche.

Helmut Holla: „Mit der Baumaßnahme senken wir auch den Energieverbrauch des Bades. Während die bisherigen Scheinwerfer alter Technik noch 0,2 Kilowatt pro Stunde verbrauchten, sinkt der Verbrauch mit der LED-Technik nun auf 0,06 Kilowatt pro Stunde ab.“



Installierte an der Außenwand des Schwimmbeckens die neue Technik: Joachim Barkanowitz.



Witzige Verwechslungskomödie am 22. November:

„Cash - und ewig rauschen die Gelder“

Mit einer aberwitzigen Verwechslungskomödie voller Situationskomik setzt der Kulturring im November seine Theaterreihe fort. Am Dienstag, 22. November, hebt sich um 20 Uhr der Vorhang der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium für „Cash - und ewig rauschen die Gelder“ von Michael Cooney.

Die Geschichte von Eric ist gespickt mit schwarzem Humor. Eigentlich steckt Eric tief in der Klemme steckt. Seit zwei Jahren ist er arbeitslos, ohne dass seine Frau Linda auch nur das Geringste ahnt. Für Eric aber kein Problem. Er hat sich im Sozialsystem eingerichtet. Monat für Monat kassiert er Sozialhilfe im Namen

seines Untermieters. Der ist allerdings bereits vor Jahren ausgewandert.

Alters-, Invaliden- und Unfallhilfe - Schlechtwetter-, Kranken-, Wohn- und Kindergeld. Eric kennt sich in seinem System bald selbst nicht mehr aus und beschließt, Schluss zu machen. Doch der Prüfer des Sozialamts steht bereits vor der Tür und Eric hat seine liebe Not, das wackelige Lügengeflecht vor dem Zusammenbruch zu retten.

Karten zu diesem Theaterabend mit Spaß-Garantie gibt es im Preisrahmen von 8 bis 12 Euro bei Heidi Enderling im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung, Telefon 0 28 31 / 398-115. ■

Am 11. Oktober in der Gelderner Aula:

Der Name der Rose

Einen spannenden Ausflug in das 14. Jahrhundert erleben die Theaterbesucher in Geldern. Am Dienstag, 11. Oktober, präsentiert der Kulturring ab 20 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium die Bühnenfassung des Klassikers „Der Name der Rose“ nach dem gleichnamigen Bestseller von Umberto Eco. Die Aufführung ersetzt den eigentlich im Kulturring-Programm vorgesehenen Schätzing-Krimi „Tod und Teufel“.

Die Geschichte spielt in einem Benediktiner-Kloster am Apennin. Dort ereignet sich eine Serie geheimnisvoller Morde. Ein Bruder stürzt von einem Turm in den Tod. Ein zweiter wird in einem Bottich voller Schweineblut gefunden.

Ein weiterer im Badehaus. Der Franziskaner William von Baskerville und sein Gehilfe, der junge Benediktinermönch Adson von Melk, ermitteln und dringen dabei immer tiefer in die dunklen Geheimnisse der Abtei ein.

Umberto Eco wurde gleich mit seinem ersten Roman „Der Name der Rose“ weltberühmt. Das 1980 erschienene Werk wurde 1986 mit Sean Connery in der Hauptrolle verfilmt und zu einem großen Kinoerfolg. Karten zu diesem spannenden Theatererlebnis gibt es im Preisrahmen von 8 bis 12 Euro bei Heidi Enderling im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung, Telefon 0 28 31 / 398-115. ■

Samstag, 15. Oktober, in der Gelderner Aula:

Kindgerechte „Kleine Zauberflöte“

Zu einer Mitspieloper lädt die Stadt Geldern die Kinder von vier bis 10 Jahren ein. Am Samstag, 15. Oktober, bringt die Landesbühne Detmold ab 15 Uhr „Die kleine Zauberflöte“ in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium zur Aufführung.

Es ist die Geschichte von Prinz Tamino, der sich in das Reich der „Königin der Nacht“ verirrt. Dort begegnet er Papageno, einem Menschen in Vogelkleidern, und hört, dass Pamina, die Tochter der „Königin der Nacht“, entführt wurde. Wenn Tamino sie rettet, darf er sie heiraten. Zu seinem Schutz bekommt er eine Zauberflöte und Papageno, der ihm helfen soll, ein magisches Glockenspiel. Ob sie Pamina befreien können?

In der Reihe „Oper für Kinder“ präsentiert das Landestheater Detmold Mozarts meistgespielte Oper in einer Bearbeitung für kleine Zuschauer. Dabei werden die jüngsten Opernfreunde nicht nur spielerisch durch die Handlung geführt, sie wirken auch aktiv am Bühnengeschehen mit. Karten für Kinder oder Erwachsene gibt es zum Preis von je 3,50 Euro im Gelderner Kulturbüro im Rathaus, Telefon 0 28 31 / 398-115. ■



Selbst dabei sein bei der „Kleinen Zauberflöte“: Das Landestheater Detmold macht es in Geldern möglich.

Louisiana Red & Dynamite Daze

Samstag, 26. November 2011, 20:00 Uhr



Der 79-jährige Louisiana Red ist neben B.B. King einer der letzten Großmeister des Chicago-Blues. Wenn Louisiana Red vom Leben der Schwarzen in den Südstaaten und Armenvierteln der Großstädte singt, dann ist das echt. Mit fast 80 Jahren, ist Louisiana Red wieder einmal auf Tournee und spielt spannen-

de, mitreißende Konzerte gemeinsam mit der fantastischen international besetzten Band The Dynamite Daze. „Selten hat in den letzten Jahren traditioneller, elektrischer Blues so viel Spaß gemacht!“, freuen sich Daniela Lörks von der Volksbank an der Niers und Felix Pickers vom Kulturkreis Gelderland e.V. als Veranstalter.

Veranstaltungsort: „Muddy-Waters-Saal“
Gaststätte „Zur Niersbrücke“, 47608 Geldern, Harttor 27

Karten im VVK: 16 € + 1 € Geb. bei Bücher Keuck Geldern und in den Geschäftsstellen der Volksbank an der Niers oder online www.kulturkreis-gelderland.de, Abendkasse: 20,- €

Landcafé Steudle

Montag bis Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags: Frühstücksbuffet.
Täglich Frühstücksbuffet für Gruppen ab 10 Personen bei Voranmeldung.
Täglich Kuchenverkauf & Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Ab sofort: Heiße, schwäbischer Zwiebelkuchen und Federweißer

Feiern Sie Ihren Geburtstag oder Ihre Nachbarschaftsfeier
in gemütlicher Atmosphäre im „Landcafé Steudle“!
Großer Parkplatz

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65
www.landcafe-steudle.de



LINK
GOLDSCHMIEDE
Juwelenfasser • Goldschmiedemeister

Markt 11 • 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 63 28
www.dergoldlink.de
info@dergoldlink.de

Proklamationen zum Karnevalsauftakt



Auch Jakob Janßen von der Sparkasse Krefeld freut sich wieder auf mitreißende Gardetänze und unterhaltsame Veranstaltungen, hier mit den „Tanzsternen“ aus Hartefeld.

Noch fällt es schwer, an Karneval zu denken. Bei den Zeitgenossen, die es jedoch zu ihrem Hobby gemacht haben, die Menschen während der närrischen „Fünften Jahreszeit“ zu erfreuen und zu unterhalten, denkt man jedoch bereits sehr intensiv an die neue Session.

Während KKG-Präsidentin Christiane Plaumann sich bereits darauf freut, das neue Kinderprinzenpaar der Öffentlichkeit präsentieren zu dürfen, starten die Karnevalsvereine vom VVK aus Veert und die „Blau-Weißen“ aus Hartefeld mit den traditionellen Prinzen-

proklamationen in die neue Session.

Den Auftakt machen die Veerter Karnevalisten vom VVK am Samstag, 5. November, um 19.11 Uhr in der Gaststätte „Alt Veert“ in Veert. Im Rahmen eines närrischen Programms wird dort das Geheimnis um die neue Prinzessin oder den neuen Prinzen gelüftet.

Traditionell am 11. November, starten die Hartefelder „Blau-Weißen“ in die neue Session. Ab 19.11 Uhr dürfte das Vereinslokal „Zum Dorfkrug“ aus allen Nähten platzen. Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei. ■

Theater in Hartefeld:

„Eine zweifelhafte Managerin“

Theater mit Spaßgarantie gibt es wieder in Hartefeld. Die Theatergruppe der Hartefelder St. Antonius-Schützenbruderschaft lädt gleich zu vier Abenden in den Saalbau der „Dorfschmiede“ ein, und zwar an den Wochenenden am 12. und 13. November sowie am 14. und 15. November.

Gleich den ersten Termin empfiehlt „Dorfschmiede“-Wirt Dragan Bozovic ganz besonders: „An diesem Abend beginnen wir schon um 18.30 Uhr, um die Gäste mit einem kulinarischen Erlebnis zu verwöhnen.“ Ein traumhaftes Menü und treffsichere Pointen auf der Bühne versprechen beste Unterhaltung. Karten zu diesem Verwöhnabend sind ab sofort in der „Dorfschmiede“ erhältlich.

Die Karten für die übrigen Aufführungen werden am Sonntag, 16. Oktober ab 10 Uhr, ebenfalls in der „Dorfschmiede“ verkauft. ■

Weltkindertag in Geldern

Spiel, Spaß, Action und Infos am Gelderner St.-Clemens-Hospital



Nur eines von vielen interessanten Angeboten auf dem „Weltkindertag“ in Geldern: Ein Blick in die eigenen Ohren. Ein technisches Highlight, das das Team von Stephan Sommer anbot.

Mit großem Erfolg feierte Geldern den „Weltkindertag“. Erstmals an neuer Veranstaltungsstätte, zwischen der Gelderland-Klinik und dem St.-Clemens-Hospital, bündelten verschiedene Akteure, die die Interessen der Kinder in der LandLebenStadt im Blick haben, ihr Wissen und ihre Ideen.

Für das Angebot engagierten sich das St. Clemens-Hospital, der Förderverein der Abteilung für Kinder- und Jugendmedizin, die Familienbildungsstätte, das Jugendamt der Stadt Geldern, UNICEF, Kinderliedersänger Rai-

ner Niersmann, kommunale und kirchliche Kindertageseinrichtungen, der Sprachheilkindergarten Pont, der Waldorfkindergarten, der Förderkreis behindertes Kind, die Jeki-Klasse der St. Martini Grundschule Veert, das städtische Jugendzentrum „check point“ und viele weitere Akteure.

Die zahlreichen Gäste nutzten bei herrlichem Wetter die Gelegenheit, sich über die vielen Facetten der Jugendarbeit in Geldern und das Engagement für die Kinder- und Jugendmedizin zu informieren. ■



Sparkassen-Finanzgruppe

Wenn es das gäbe, könnten Sie es bei uns leasen.

Sparkasse Krefeld

Autos und Computer zu leasen, ist heute ganz normal. Wenn Ihr Leasing-Wunsch allerdings mal etwas ungewöhnlicher ausfällt: Wir beraten Sie bei jedem Ihrer Investitionspläne. Lernen Sie unser Angebot bei einem persönlichen Gespräch mit unseren Leasingberatern kennen. Weitere Infos und Finanzierungsangebote erhalten Sie in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-krefeld.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Herbststürme und die Bäume in Nachbars Garten

Die ersten Herbststürme ziehen über uns hinweg und er Baum im Garten des Nachbarn neigt sich bedenklich. Übersteht der Baum den nächsten Sturm? Was kann ich tun?

Grundsätzlich gilt, dass jeder Eigentümer für die auf seinem Grundstück stehenden Bäume verkehrssicherungspflichtig ist, d. h., er muss alles tun, damit von diesen Bäumen keine Gefahr ausgeht. Was genau zu tun ist, hängt - wie immer - vom Einzelfall ab. Eine Pappel ist nicht so standfest wie eine Eiche. Der Baum in der Wiese ist nicht so gefährlich wie der, der direkt am Nachbarhaus steht.



Guter Rat vom Rechtsanwalt

Der Eigentümer muss jedenfalls die Bäume regelmäßig kontrollieren und zwar zunächst durch eine einfache Sichtkontrolle. Bestehen Zweifel, muss gegebenenfalls ein Fachmann zu Rate gezogen werden.

Wird hiergegen schuldhaft verstoßen, macht sich der Eigentümer im Falle eines durch einen umstürzenden Baum entstehenden Fremdschadens schadensersatzpflichtig.

Fehlt es an einem Verschulden, geht der Geschädigte aber nicht unbedingt leer aus. Die Rechtsprechung hat einen sogenannten nachbarrechtlichen Ausgleichsanspruch entwickelt, der dem geschädigten Nachbarn auch dann zu Schadensersatz verhilft, wenn eine Verschulden nicht festgestellt werden kann.

Stellt sich später jedoch heraus, dass der umgestürzte Baum völlig gesund war und der Nachbar nichts unternommen hat, was das Umstürzen des Baumes gefördert hat, gibt es für den Nachbarn kein Geld.

Die Frage, ob in solchen Fällen Schadensersatz zu leisten ist, lässt sich folglich nur mit sachverständiger und anwaltlicher Hilfe klären.

Jürgen Verhoeven

Rechtsanwalt
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177



Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haustechnik aus Geldern

Gut zu wissen

Auch wenn uns die Zeit nur so durch die Hände zu laufen scheint, ein Firmenjubiläum ist immer Anlass zurück zu schauen. Wo sind sie nur geblieben, die Jahre? 45 Jahre ist es her, seit Hans-Josef Schäfer 1966 einen Betrieb für die Reparatur von Haushaltsgeräten gründete. In diesen Jahren ist viel geschehen. Überwiegend sind es jedoch andere Aufgaben, die das mittlerweile 19köpfige Team Tag für Tag löst: Es geht um umfassende Konzepte oder spezielle Einzellösungen moderner Elektrotechnik, von der Basisinstallation bis zu bedienerfreundlicher EIB-Systemtechnik für anspruchsvolle Großprojekte. Es geht um Sicherheitstechnik, die Menschen und Werte schützt. Es geht um Lichttechnik für perfekt ausgeleuchtete Arbeits- und Präsentationsräume oder gemütliche Wohnräume. Es geht um moderne Klimatechnik für optimales Raumklima zu jeder Jahreszeit. Es geht um Kommunikationstechnik, denn ohne zuverlässige Datennetze geht heute nichts mehr. Und es geht nicht zuletzt um ressourcenschonende und kostengünstige Energietechnik aus der Kraft der Natur.

Gab es früher eine Hand voll gängiger Standardlösungen, dürfen Kunden, ob Privat- oder Industriekunden, heute auf die einzelne Aufgabe zugeschnittene Konzepte erwarten. Die Vielfalt moderner Technik macht's möglich. Diese Vielfalt macht das Angebot für Verbraucher jedoch oft auch unübersichtlich. Deshalb ist individuelle, kompetente Beratung immer wichtiger geworden. Kundenwünsche sind ganz einfach: sie wünschen sich nachhaltig sinnvolle, sparsame und umweltschonende Lösungen. Wer sich wie wir viel Zeit nimmt für Beratung und Planung baut ein solides Fundament, auf dem nicht die schnelle Lösung aus dem Ärmel geschüttelt wird, sondern gut durchdachte Technik ihre Aufgaben für viele Jahre zur Zufriedenheit erfüllt.

Auch beim Blick auf das Thema „Kundenservice“ hat sich viel getan: Wenn früher die Ehefrau des Handwerksmeisters das Telefon abhob, konnte schon mal im Hintergrund der Teekessel pfeifen oder Kinderlachen zu hören sein. Gemütlich war's und persönlich. An der persönlichen Ansprache jedes einzelnen Kunden hat sich bei uns in den 45 Jahren nichts geändert. Denn wir arbeiten gerne für und mit Menschen! Das organisatorische „Drumherum“ allerdings hat mit dem Büro am Küchentisch, dem Teilelager in der Garage früherer Zeiten so gar nichts mehr zu tun. Exakte Terminplanung sorgt dafür, dass Termine pünktlich eingehalten werden, sorgfältige Dokumentation stellt sicher, dass der Techniker stets im Bilde ist und die installierte Technik genau kennt. Dank moderner Logistik kann sich jeder Kunde darauf verlassen, dass eine Vielzahl von Arbeitsmaterialien sofort verfügbar ist. Die freundlichen Mitarbeiter unserer Kundenbetreuung lassen keinen Anruf unbeantwortet, unsere diensthabenden Techniker kümmern sich auch an Sonn- oder Feiertagen um Notfälle.

Die Zeiten haben sich geändert in den letzten 45 Jahren - wir auch! Die Wünsche unserer Kunden waren und sind dabei stets der Maßstab, an dem wir uns orientieren. Und das soll auch so bleiben!



DANKE

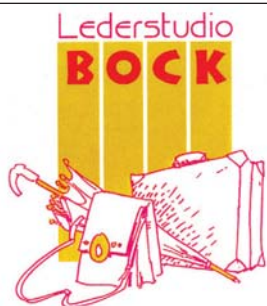
für **45** Jahre

Vertrauen in

- Innovation
- Handwerk
- Service.

SCHÄFER Elektro
Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



„Qualität bis ins kleinste Detail“

Anne Schimmelfennig
Hartstr. 4-6
47608 Geldern
Telefon: 0 2831 / 81 77

Öffnungszeiten :

Mo-Fr: 9.30 - 18.30
Sa: 9.30 - 14.00



Wir freuen uns darauf, Ihre
individuellen Reiseträume
und Ihre Geschäftsreisen zu
realisieren.

TRAVELLERS

...by van Haren®

Harttor 2 · 47608 Geldern
Tel.: +49 (0) 28 31 / 13 26 157
Fax: +49 (0) 28 31 / 13 26 158
E-Mail: info@travellers.ag · www.travellers.ag

Immobilienausstellung der Sparkasse

Vom 26. September bis zum 07. Oktober 2011 findet in der Sparkassengeschäftsstelle Geldern Markt eine Immobilienausstellung mit Angeboten aus der Region statt.

Das Team der Geschäftsstelle steht allen Interessenten mit Informationen rund um die Immobilie zur Verfügung. Zusätzlich stehen Ihnen am Donnerstag, den 29.09. und am 06.10. Spezialisten für die Beratung zu Finanzierungs- und Energiesparmöglichkeiten zur Verfügung.

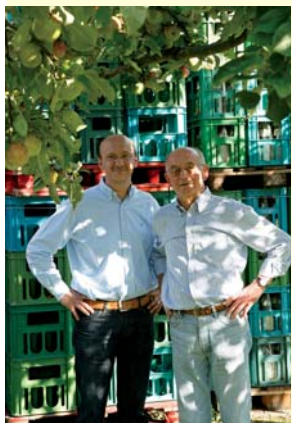
Die Sparkasse ist Marktführer und hat somit nicht nur das größte Kundenpotential in der Region, sondern auch die Möglichkeit, für den Immobilienverkäufer eine passende Auswahl an interessierten Käufern auszuwählen. Weitere Infos finden Sie auch im Internet unter www.sparkasse-krefeld.de



Mitarbeiter/Team der Geschäftsstelle Geldern

Wohin mit der Apfelernte?

Obstannahme am Bauernladen Böttcher in Pont



In zwei Jahrzehnten ist der Bauernladen Böttcher in Pont unter der Führung von Karin und Werner Böttcher zu einer bekannten Adresse geworden, in der es eine Fülle leckerer Lebensmittel einzukaufen gibt: Obst, Gemüse, Eier, Wurstwaren, selbst Eingemachtes nach Hausrezept, Liköre und jede Menge Saft von der privaten Obstkellerei van Nahmen.

„Wir legen Wert darauf, dass die Waren aus der unmittelbaren Nachbarschaft kommen“, stellt Karin Böttcher fest. Kartoffeln, mit dem der Hofverkauf begann, werden immer noch aus Eigenproduktion im Hofladen vermarktet, bei anderen Produkten vom Niederrhein kann sie meist den Lieferanten benennen.

Qualität vom Niederrhein, möglichst ohne lange Umwege, naturnah – diese Devise passt zur Kooperation der Familie Böttcher mit der Obstkellerei van Nahmen. Noch bis zum 29. Oktober (nur samstags von 9 bis 15 Uhr) ist deshalb Bauernladen Böttcher zusätzlich die zentrale Adresse für Obst von privaten Anlieferern. Wer Obst anliefert, nutzt später die Möglichkeit diese Naturalie gegen eine entsprechende Menge vergünstigten Saft oder gegen ein Entgelt einzutauschen.

BAUERNLADEN
Böttcher

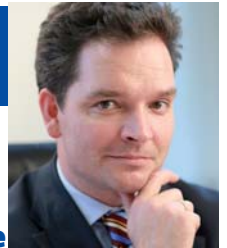
Venloer Straße 62
47608 Geldern
Tel.: 02831/1064
Fax: 02831/1330974
www.bauernladen-boettcher.de

Unsere Öffnungszeiten

Montags bis Freitags 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr
14:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags 08:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Anzeige

Guter Rat vom Steuerberater



Neuerungen bei der Besteuerung von Firmenfahrzeugen bei Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte

Neuerungen bei der Besteuerung von Firmenfahrzeugen bei Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte Mit Beginn des Veranlagungszeitraums 2011 besteht für den Arbeitgeber ein Wahlrecht im Bereich des Lohnsteuerabzugsverfahrens für Fahrten zwischen Wohnung und regelmäßiger Arbeitsstätte. Entweder erfolgt die Besteuerung monatlich mit 0,03% des Bruttolistenpreises für jeden Entfernungskilometer zwischen Wohnung und der regelmäßigen Arbeitsstätte des Arbeitnehmers oder es erfolgt die Einzelbewertung der tatsächlichen Fahrten mit 0,002% des Listenpreises für jeden Entfernungskilometer. Der Arbeitgeber muss sich für eine dieser beiden Varianten entscheiden. Die Entscheidung kann er bei jedem Arbeitnehmer, dem ein Firmenfahrzeug zur Verfügung gestellt wird, individuell treffen. Die gewählte Bewertungsmethode ist durch den Arbeitgeber für das gesamte Kalenderjahr für alle Fahrzeuge auszuüben, die durch denselben Arbeitnehmer für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte benutzt werden. Hierbei muss der Arbeitnehmer seinem Arbeitgeber monatlich das Datum der tatsächlichen Fahrten zwischen Wohnung und regelmäßige Arbeitsstätte schriftlich mitteilen. Es ist maximal nur eine Fahrt pro Tag zwischen Wohnung und Arbeitsstätte anzusetzen. TIPP: Sollte bisher in 2011 die 0,03% Regelung angewendet worden sein, so kann noch während des Kalenderjahres auf die Einzelbewertung übergegangen werden. Eine Rückkehr auf die 0,03 % Regelung ist dann aber für 2011 ausgeschlossen. Der Arbeitnehmer ist an die im Lohnsteuerabzugsverfahren gewählte Methode nicht gebunden. Er kann im Rahmen des Veranlagungsverfahrens (Erstellung seiner Einkommensteuererklärung) die Methode wechseln. Somit besteht für den Steuerpflichtigen die Möglichkeit, die steuerlich günstigere Methode zu wählen. TIPP: Die Wahl der Besteuerung besteht auch noch für alle offenen Fälle bis einschließlich 2010 im Wege des Veranlagungsverfahrens. Diese Regelung ist insbesondere für die Arbeitnehmer mit Firmenfahrzeug interessant, die nur sehr selten, z.B. im Rahmen einer Außendiensttätigkeit, ihre regelmäßige Arbeitsstätte aufsuchen. Zu weiteren Einzelheiten beraten wir Sie gerne!

**Erkens
Janas
Wiemann
&
Partner**
Steuerberatungsgesellschaft

Wiemann • Steuerberater • Ostwall 30 • 47608 Geldern

Reinigung
Schleifen von Natursteinen
Dienstleistungen

aktiv^{plus}
Gebäudereinigung & Dienstleistung



MOODY
INTERNATIONAL
DIN EN ISO 9001:2000

aktiv^{plus} Dienstleistungs GmbH
Zeppelinstr. 18 • 47608 Geldern

Telefon: 02831 9736909
Telefax: 02831 9736910
E-mail: ABoersma@t-online.de
www.aktiv-plus.eu



**Eversberg
Energieberatung**

* **Energiesparberatung** DIN 4108-6, 4701-10, 18599
* **Energiekonzepte**
* **Energieausweis**
* **kompetent, schnell, preiswert**

Glockengasse 5
47608 Geldern
Tel. (02831) 134 82 - 42
Fax. (02831) 134 82 - 43
Mail. energie@ibt-global.net
<http://energie.ibt-global.net>

@ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Geldern

Peter Dicks
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge
www.fussbodentechnik-dicks.de
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veerdt

All-4-Event
www.all-4-event.de

Wein & Tabakhaus
Inh. Bruno Hüskes
Harttor 29/31 · 47608 Geldern
www.wein-und-tabakhaus.de

kempkens&fronz
Medien und Großformatdrucke
www.kempkens-fronz.de
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern

SOMMER
augenoptik
hörgeräte
www.sommer-geldern.de
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld
www.sparkasse-krefeld.de
Markt 12-15 · 47608 Geldern

Volksbank an der Niers
www.vb-niers.de

FUNDUS
Schöne Dinge für jedermann
Harttor 36 · 47608 Geldern
Tel. 02831 1340820
www.Geldern-Fundus.homepage.t-online.de

SPIELWAREN
Laumann
24h www.spielwaren-laumann.de
Nordwall 65, 47608 Geldern

Immer eine Idee frischer

Gelderner Wochenmarkt

Dienstag + Freitag, 7.00 – 13.00 Uhr

Das Dach vom Fach

- Reparaturen
- Dachsanierung
- Gründächer
- Denkmalpflege
- Naturschieferarbeiten
- Bauklempnerei
- Abdichtungstechniken
- Wärmedämmung
- Gerüstbau

Robert-Bosch-Str. 9+11
47608 Geldern
Tel.: 02831/88834
Fax: 02831/94592
info@visser-bedachungen.de • www.visser-dach.de

Denkmalschutz vom Niederrhein

LINDEN STUBEN
Gastgeber aus Leidenschaft

Jeden Tag frisch zu Tisch von 12 bis 14 Uhr

JEDEN Montag
Schnitzeljagd á la carte

JEDEN Mittwoch u. Donnerstag
LindenGenießerBuffet
jeden Mittwoch auch ab 18 Uhr

JEDEN Freitag: Fisch verliebt!
Viel Meer für weniger

JEDEN Sonntag
LindenSchlemmerBuffet

Aktuell
im LindenGenießerGarten

29.10.: Nacht der Feuerwehr
31.10.: Halloween-Ü30-Party
4. und 5. 11.: Musical Dinner
mit den Hobbyköchen
19.11.: Primeurabend
Ab 1. November: Gänsezeit
(eine Gans für 4 Personen)
31.12.: Silvester-Gala
mit Willi Girmes

Weitere Informationen bei Ihrem Restaurant Lindenstuben

„Alte Boeckelter Schule“
Zur Boeckelt 53/ 47608 Geldern

Sommeröffnungszeiten:
jeden Sonntag- und Feiertag:
durchgehend ab 11 Uhr
mit Kaffee und Kuchen
Donnerstags ab 18 Uhr -
Flammkuchenabend
... und nach Vereinbarung
Jeden 3. Sonntag im Monat
ab 18 Uhr: Irish Session

Restaurant Lindenstuben
Stauffenbergstraße 37
47608 Geldern · Tel. 02831 40 40
www.restaurant-lindenstuben.de
info@restaurant-lindenstuben.de

FUNDUS

Schöne Dinge für jedermann

Harttor 36 · 47608 Geldern
Tel. 02831 1340820

- Kommoden
- Lampen
- Bilder
- Porzellan
- und vieles mehr

Öffnungszeiten:
Wochentags 10.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Samstag 10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt
eMail: redaktion@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
Martin Kempkens
eMail: mail@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck

Produktion und Vertrieb:
Kempkens & Fronz Druckform GmbH

Verteilung an die Haushalte
in Geldern und Ortschaften

Auflage: 16.000

WIR inGELDERN erscheint 2011. Ausg. 1. am 29. 1. | Ausg. 2. am 1. 4. | Ausg. 3. am 28. 5. | Ausg. 4. am 30. 7. | Ausg. 5. am 1. 10. | Ausg. 6. am 26. 11. |

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1. vom 1.2.2005

Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei **WIR inGELDERN**, den Autoren, der Stadt Geldern, den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von **WIR inGELDERN** gestalteten, gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen keine Haftung.

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Oktober 2011

Samstag, 1. Oktober Hubertus-Apotheke, Kevelaer Adler-Apotheke, Straelen
Sonntag, 2. Oktober Drachen-Apotheke, Geldern
Montag, 3. Oktober Marien-Apotheke, Kevelaer Dorf-Apotheke, Kapellen
Samstag, 8. Oktober Südwall-Apotheke, Geldern Mühlen-Apotheke, Rheurdt
Sonntag, 9. Oktober Stern-Apotheke, Kevelaer Markt-Apotheke, Straelen
Samstag, 15. Oktober Marien-Apotheke, Kevelaer Dorf-Apotheke, Kapellen
Sonntag, 16. Oktober Galenus-Apotheke, Geldern Löwen-Apotheke, Issum
Samstag, 22. Oktober Dorf-Apotheke, Walbeck Urbanus-Apotheke, Winnekendonk
Sonntag, 23. Oktober Engel-Apotheke, Kevelaer Martinus-Apotheke, Veert
Samstag, 29. Oktober Rathaus-Apotheke, Kevelaer Löwen-Apotheke, Straelen
Sonntag, 30. Oktober Kapuziner-Apotheke, Geldern Marien-Apotheke, Nieuwerker

November 2011

Samstag, 5. November Barbara-Apotheke, Geldern Hubertus-Apotheke, Sevelen
Sonntag, 6. November Hubertus-Apotheke, Kevelaer Adler-Apotheke, Straelen
Samstag, 12. November Regenbogen-Apotheke, Kevelaer Linden-Apotheke, Walbeck
Sonntag, 13. November Südwall-Apotheke, Geldern Mühlen-Apotheke, Rheurdt
Samstag, 19. November Drachen-Apotheke, Geldern
Sonntag, 20. November Marien-Apotheke, Kevelaer Dorf-Apotheke, Kapellen
Samstag, 26. November Stern-Apotheke, Kevelaer Markt-Apotheke, Straelen
Sonntag, 27. November Dorf-Apotheke, Walbeck Urbanus-Apotheke, Winnekendonk

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst 0180-50 44 100
Zahnarzt Notdienst 0180-59 86 700

Veranstaltungen im Oktober

Der Wochenmarkt - immer eine Idee frischer
Jeden Dienstag und Freitag von 7 bis 13 Uhr wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Ein begrenztes Markangebot gibt es auch in den Ortschaften:
Hartefeld: samstags von 7 bis 13 Uhr
Kapellen: dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr
Lüllingen: samstags von 8 bis 13 Uhr
Walbeck: donnerstags von 7 bis 14 Uhr

1.10.2011 - 14 Uhr
Radtourismus mit dem ADFC Gelderland
Drachenbrunnen am Marktplatz

1. bis 29.10.2011
„Farbmomente“
Kunstaussstellung von Menschen mit und ohne geistige Behinderung
BürgerForum am Issumer Tor

2.10.2011 - 11:30 Uhr
Erntedankfest
von Galen Haus, Veert

3.10.2011 - 13 bis 18 Uhr
Verkaufsoffener Feiertag
Innenstadt Geldern

3.10.2011 - 14 bis 18 Uhr
Energieberatung
der Verbraucherzentrale NRW
Stadtverwaltung

4.10.2011 - 16:30 bis 20 Uhr
Blutspende in Pont
Gaststätte „Lemkes Hof“, Pont

5.10.2011 - 19:30 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Diagnose Darmkrebs
St.-Clemens-Hospital

7.10.2011 - 19 Uhr
Informationsabend der Hebammen
mit Hausbesichtigung
Geburtshaus Villa Dullstein, Geldern

8.10.2011
Altkleidersammlung
Ortschaft Veert

8.10.2011 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treffpunkt: Parkplatz Stadtverwaltung, Wandergebiet: Poelvensee

8. bis 16.10.2011 - 11 bis 17 Uhr
„Bewegung“
Malereiausstellung der Freizeitkünstler Geldern mit floristischen Arbeiten von Helga Kranen
Mühlenturm

8.10.2011 - 21.00 Uhr
ROCK-ARENA
Discothek E-Dry

9.10.2011 - 17 Uhr
Chorkonzert „Klassik bis Pop“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

9.10.2011 - 11 bis 18 Uhr
Offene Gartenpforte im Grenzlandgarten „Herbstfinale und Asternblüte“
Kevelaerer Str. 101, Walbeck

11.10.2011 - 20 Uhr
Kulturring: „Der Name der Rose“
Nach dem Bestseller von Umberto Eco
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

12.10.2011 - 19 Uhr
Infoabend für werdende Eltern
mit Kreißsalführung
St.-Clemens-Hospital

13.10.2011 - 20 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Kindliches Einnässen
St.-Clemens-Hospital

15.10.2011 - 15 Uhr
„Die kleine Zauberflöte“
Mitspieloper für Kinder von 4 bis 10
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

16.10.2011 - 10 bis 17 Uhr
Herbst- und Kartoffelmarkt
Ortschaft Pont

19.10.2011 - 15 bis 17 Uhr
„Erik“ - die Geschichte
vom großen Elch
Öffentliche Bücherei, Geldern

19.10.2011 - 19 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Nierentransplantation
St.-Clemens-Hospital

21.10.2011 - 19 Uhr
Tolkien Stammtisch Linker Niederrhein
Haus Dorenkamp, Geldern

22. bis 23.10.2011 - 11 bis 18 Uhr
Offene Ateliers Geldern
Start: BürgerForum, Geldern
Rundgang durch Ateliers in Geldern, Veert und Walbeck

22.10.2011 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treffpunkt: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergebiet: Reijnders Meer

29.10.2011 - 20 Uhr
Nacht der Feuerwehr
Restaurant Lindentuben, Geldern

30.10. bis 1.11.2011 - 11 bis 18 Uhr
Fotoausstellung
aus dem früheren Kapellen
Bürgersaal, Kapellen

31.10.2011 - 19 Uhr
Halloween-Ü30-Party
Restaurant Lindentuben, Geldern

Veranstaltungen im November

3.11.2011 - 16 bis 19:30 Uhr
Blutspende in Walbeck
Gasthof „Zur Friedenseiche“

4.11.2011 - 19 Uhr
Informationsabend der Hebammen
mit Hausbesichtigung
Geburtshaus Villa Dullstein, Geldern

4. und 5.11.2011 - 19:30 Uhr
Draculas-Dinner-Show
Restaurant Lindentuben, Geldern

5.11.2011 - 19:11 Uhr
Prinzenproklamation des VVK
Gaststätte „Alt Veert“

5.11.2011 - 14 Uhr
Radtourismus mit dem ADFC Gelderland
Start: Drachenbrunnen am Marktplatz

5.11.2011 - 21.00 Uhr Beginn: 23.00 Uhr
Untertagen-Indierock-Band
7 Seven, Krefelderstraße 26

6.11.2011 - 09 Uhr
Gelderlandenduro
Parkplatz Discothek E-dry

6.11.2011 - 18 Uhr
„Perlen und Säue“
Kabarett „Nessi Tausendschön“
Tonhalle der Kreismusikschule

7.11.2011 - 14 bis 18 Uhr
Energieberatung
der Verbraucherzentrale NRW
Stadtverwaltung

8.11.2011 - 20 Uhr
Mundartabend
von Veerter für Veerter und andere
Gaststätte „Alt Veert“

8.11.2011 - 19:30 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Schlaganfall
St.-Clemens-Hospital

9.11.2011 - 19 Uhr
Infoabend für werdende Eltern
mit Kreißsalführung
St.-Clemens-Hospital

9.11.2011 - 17 Uhr
Chorkonzert von Klassik bis Pop
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

10.11.2011 - 17:30 Uhr
Hartefelder St. Martinszug

11.11.2011 - 17:30 Uhr
Gelderner St. Martinszug

11.11.2011 - 17:30 Uhr
Walbecker St. Martinszug

11.11.2011 - 19.11 Uhr
Prinzenproklamation „Blau-Weiß“
Gaststätte „Zum Dorfkug“ , Hartefeld

12. bis 20.11.2011 - 11 bis 17 Uhr
Ausstellung: „Querschnitte“
Markus Bethke und Nicole Weidner
Mühlenturm

12.11.2011 - 17:30 Uhr
Lüllinger St. Martinszug

12.11.2011 - 17:30 Uhr
Kapellener St. Martinszug

12.11.2011 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treffpunkt: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergebiet: Kloster Kamp

12., 13., 19. und 20.11.2011
Theaterabende
der St. Antonius-Bruderschaft:
„Eine zweifelhafte Managerin“
Saalbau Zur Dorfschmiede, Hartefeld

13.11.2011 - 11:30 bis 13:30 Uhr
Kommunionbekleidungsverkauf
Pfarrheim St. Maria Magdalena

13.11.2011 - 10:30 bis 18 Uhr
Voradventlicher Markt in Walbeck
mit verkaufsoffenem Sonntag
Marktplatz, Walbeck

13.11.2011 - 17:30 Uhr
Boeckelter St. Martinszug

16.11.2011 - 15 Uhr
Super-Edgar
Öffentliche Bücherei, Geldern

16.11.2011 - 19:30 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Koronare Herzerkrankungen
und Herzinfarkt
St.-Clemens-Hospital

18.11.2011 - 19:30 bis 21:30 Uhr
Leseköpfe, Die Neuerscheinungen
des Buchherbstes 2011
Öffentliche Bücherei, Geldern

18.11.2011 - 17:30
Aengenescher St. Martinszug

18.11.2011 - 19 Uhr
Tolkien Stammtisch Linker Niederrhein
Haus Dorenkamp, Geldern

19.11.2011 - 10 bis 16 Uhr
Aktionstag „Aktiv im Alter“
Infos, Aktionen und Vorträge
BürgerForum am Issumer Tor

19.11.2011 - 10 bis 18 Uhr
Leichtathletik-Hallensportfest für
Kinder und Junioren
Sporthalle am Bollwerk

19. und 20.11.2011 - 11 bis 18 Uhr
Weihnachtsbasar im Krankenhaus
Foyer des St.-Clemens-Hospitals

20.11.2011 - 9 bis 18 Uhr
17. Volleyball Mixedturnier
für Hobbymannschaften
Sporthalle an der Landwehr

20.11.2011 - 17 Uhr
Herbstkonzert
des Walbecker Musikvereins
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

20.11.2011 - 14 bis 18 Uhr
Vorweihnachtliches Backen
für Menschen mit geistiger und
mehrfacher Behinderung
LVR-HPZ, Stauffenbergstraße 45

21.11.2011 - 19:30 Uhr
Klavierkonzert Jakov Zotov
Pfarrsaal St. Maria-Magdalena

21.11.2011 - 20 Uhr
Kulturring:
„Cash - und ewig rauschen die Gelder“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

24.11.2011 - 16 bis 20 Uhr
Blutspende in Geldern
BürgerForum am Issumer Tor

25.11.2011 - 19:30 bis 21:30 Uhr
„Die Zauberflöte“ Papiertheater
Dieter & Renate Mertens
Baersdonk 29, Geldern

25.11.2011 - 16 Uhr
Schmücken des
weihnachtlichen Tannenbaumes
Marktplatz, Veert

26.11.2011 - 19 Uhr
Siegerehrung des Stadtkegelturniers
Pfarrheim St. Maria Magdalena

26.11.2011 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Treffpunkt: Parkplatz Stadtverwaltung
Wandergebiet: Am Holländer See

26.11. bis 4.12.2011 - 11 bis 17 Uhr
„Malografie Die Sechste“
- untermalt mit elektronischer Musik
Mühlenturm, Geldern

30.11.2011 - 19:30 Uhr
Ärzte informieren
Vortrag: Beckenbodenschwäche
und Harninkontinenz
St.-Clemens-Hospital



**Immer am 1. Montag im Monat, 21 :00 Uhr,
in Ihrem Lokalradio
Themen, Tipps und Termine aus Ihrer Stadt**

PARKBAD GELDERLAND

*Fun, Sport und Wellness -
alles ist drin*



**Das
Parkbad Gelderland
hat für jeden
etwas zu bieten:**

*Für die Sportlichen:
25-Meter-Mehrzweckbecken
inklusive Massagedüsen,
Einmeter-Sprungbrett und
Dreimeter-Sprungturm,
verschiedene Kursangebote.*

*Für die Spielerischen:
50-Meter-Großrutsche,
Spiel- und Planschbecken
mit Elefantenrutsche,
Wasserspeier und Wasserpils,
Spielzimmer
z.B. für Kindergeburtstage*

*Für die Gesundheitsbewussten:
Blockbohlen- und Aufgusssauna,
Tauch- und Fußbecken,
Ruheräume, Solarien, Liegewiese.*



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 . 37 52

**Die Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie im Internet unter: www.geldern.de**